

تَعْظِيمُ الْعِلْمِ

وَسُئْلُوكُ الْجَادَّةِ الْمُؤَصِّلَةِ إِلَيْهِ

دانراوی که نالی:

الدنیا ظل زائر






بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





تعظيم العلم سلوك الجادة الموصلة إليه



الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء
والمرسلين، نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، ومن تبعهم
بإحسان إلى يوم الدين.

أما بعد:

قال بعض الشعراء:
وما من كاتب إلاّ ستبقى
كتابته وإنّ فنيت يداه
فلا تكتب بكفك غير شيء
يسرك في القيامة أن تراه

العلم ضالة المؤمن

عيلم و زانست ئەو دەست کەوتە ون بوەیه ئیماندار بە دواى
دەگەرپیت.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ (توفي ١١٣ هـ) قَالَ: الْعِلْمُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، كُلَّمَا
أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا حَوَاهُ وَابْتَغَى ضَالَّةً أُخْرَى.

عبد الله کورى عبید دەیفەرموو: عيلم و زانست ئەو دەست کەوتە ون
بوەیه کە ئیماندار بە دواى دەگەرپیت، هەر کاتیک رێژەیه ک لە
زانستی دۆزیه وه وهری دەگریت و بە دواى عيلم و زانستی کەدا
دەگەرپیت^(١).

[العلم لزهير بن حرب]

حال و سەردهمی ئیমে له طلبی عيلمدا و حالى خەلکی چۆنه

وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ: صَارَ النَّاسُ فِي زَمَانِنَا يَعِيبُ الرَّجُلُ مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فِي
الْعِلْمِ لِيُرِيَ النَّاسَ أَنَّهُ لَيْسَ بِهِ حَاجَةٌ إِلَيْهِ، وَلَا يُذَاكِرُ مَنْ هُوَ مِثْلُهُ
وَيُرْهُو عَلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَذَهَبَ الْعِلْمُ وَهَلَكَ النَّاسُ.

[جامع بيان العلم وفضله]

١ - کەواتە عيلم و زانست کۆتایی نییه بزانه ئەى موسلمان.

أبو حازم دهلیت: خه لکی وای لیها تووه له زهمه نی ئیمه دا که سی وای هه یه ئه و که سانه عه ییبار دهکات و قسه یان پی دهلیت که له خوئی زانا تر و عالم ترن بو ئه وهی وای پیشانی خه لکی بدات که بی پیویسته لی و هیچ پیویسته کی به و که سه نییه، وه باس و مذاکره ی عیلم یش ناکات له گه ل ئه و که سانه ی هاوشانی خوین له عیلم و زانستدا، وه فه خریش به سهر ئه وانه دا دهکات که له خواری خویه وهن له زانستدا، عیلم و زانست رۆشت و نه ما له نیو خه لکیدا خه لکیش به هه لاکه ت چون^(۱).

طلبي عیلم بکه پیش ئه وهی بجیته ته مه نه وه به جاهیلی و نه زانی کار و کرده وه بکه ی

محمدي کوری عوف کوری سوفیان الطائی دهلیت: یه که م حدیث که معافی کوری عمران پی و تم، حدیثی ام الدرداء رضی الله عنها بوو که ده فه رموویت: اطلبوا العلم صغارا تعملوا به کبارا، فإن لكل حاصد ما زرع، خیرا کان أم شرا.

طلبي عیلم و زانست بکه ن به مندالی، وه کار و کرده وهی پیبکه ن کاتیک که چوونه ته مه نه وه، هه ر که سیک هه ر چی بجینییت ئه وه ده دوریته وه له کو تایدا، خیر بییت یا خود شه ر.

[تاریخ دمشق].

۱ - لا شك حالی ئیمه به چهنده ها ده ره جه له و کاته خراپتره بویه زور ناره حه ت تره طلبي عیلم فی رخواز ده بی ئا گادار بییت.

صفة العالم والمتعلم


دهبیت فیرخواز چۆن بیټ

عبد الملك كورى قُريب دهلیت: ئەگەر ئەم چوار خەسلەت و تایبەت مەندىه هەبوو لە کەسى عالم و زانادا، وه لە کەسى طالب العلم يشدا ئەم چوار خەسلەتە هەبوو ئەوا کارەکیان تەواو و تۆکمەیه، ئەگەر یەک خەسلەت لەو خەسلەتانه کەم بکات ئەوا کارەکیان تەواو نییه، ئەوهی که دهبی له کەسى عالم دا هەبیټ:

دهبیټ عاقل بیټ وه صەبری هەبیټ وه به بهزەى و نەرم و نیان بیټ وه بهخشنده بی له عیلم یدا،

وه کەسى طالب العلم یش دهبی ئەم چوار تایبەت مەندی تیدا بیټ ئەوانیش بریتیین له: حرصی هەبیټ و پێداگری بیټ له وه رگرتنی عیلم وه دلی خالی بیټ له هەر شتیک که مهژغولی بکات وه حفظی عیلم بکات وه خاوهن عهقل یش بیټ،

دواتر دهی فەرموو: ئەگەر عالم و زانا نهزانیټ چۆن به شیوازیکی جوان کار و باری فیرخوازهکان رێک بخات به عهقلی ئەوا کارەکی لی تیک دهچیټ و فیرخواز لهلای نامینهوه، وه ئەگەر هاتوو کهسیکی به صبر نهبوو نهیتوانی صبر بگریټ لهسەر تهلهبهکانی توشی ملل و بیزاری دهبیټ، وه ئەگەر نەرم و نیان نهبیټ ئەوا وا دهکات رقیان



لیی بیټ و عیلم بوغزاو دهکات لایان، وه ئه گهر به خشنده نه بیټ له
عیلم و زانسته که ی و نه ی دات به خه لکی ئه و ا ئیستفاده ی لی ناکه ن،
که سی طالبي عیلم ئه گهر عه قلّی نه بوو تیئاگات وه ئه گهر حرص و
پییداگری نه بوو له سهر عیلم ئه و ا فیئر نابیټ و تیئاگات، وه ئه گهر دلّی
فه راغ و خالی نه بوو له هه موو شتیټک ئه و ا له مامۆستاکه ی تیئاگات
وه ئه گهر حیفظی خراپ بیټ ئه وه ی که وه ری ده گری لای
مامۆستاکه ی وه ک ئه وه یه شت بنوسی له سهر ئاو.

[جامع لأخلاق الراوي]

پیرست

- ٢٠ سلوك الجادة الموصلة إليه
- ٢٠ گرتنه بهرى ريگهى طلبى عيلم و زانست
- ٢٧ تطهير وعاء العلم وهو القلب
- ٢٩ إخلاص النية فيه
- ٣٤ فساد النية في طلب العلم
- ٣٧ النجاة في إخلاص العمل لله وترك السمعة والرياء
- ٣٨ مراتب النيات الناس في طلب العلم
- ٤٥ ذم الكسل في طلب العلم
- ٤٧ المبادرة إلى تحصيله واغتنام سن الصبا والشباب
- ٥١ ذم التسويف
- ٥٥ حفظ الوقت في العلم
- ٦١ الصبر في العلم
- ٦٧ بذل الجهد في تحفظ العلم
- ٧١ المذاكرة العلم عند الأوائل
- ٨٠ حلاوة العلم والمذاكرة خير من حلاوة الوزارة، قصة الطبراني مع الجعابي
- ٨٣ أهمية المطالعة لطلاب العلم
- ٨٥ ملازمة آداب العلم
- ٩٠ العمل بالعلم

ينبغي على طالب العلم أن يحرص على صحة المجتهد وأن يجتنب صحة

- الكسلان والبليد ٩٨
- أخذ العلم عن أهله، اذا لم يكن مستند علمك هكذا خسرت ١٠٢
- قلة العلم وقبض العلماء، ومثل العالم ١٠٨
- أول العلم القرآن ١١٠
- نعم الشفيع القرآن ١١٣
- من صاحب القرآن ١١٥
- فضل أهل الحديث ١١٨
- من أين يؤخذ العقيدة؟ ١٢٥
- عقوبة الاستهزاء بحديث رسول الله ﷺ ١٢٦
- إذا ضيعت الأثر ضيعت العلم فانتبه ١٢٩
- يا طالب العلم كلما زاد علمك زاد أعدائك ١٣٢
- رسالة أحمد بن عاصم ١٣٤
- واعلم بأن العلم بالتعلم ١٣٧

پیشہ کی

سہرہ تا موسلمان دہیئت بزانیئت بهشی ہر کہسیک لہ عیلم و
زانست بہ ئہندازہی گہورہی و ہہیبہتی عیلم و زانستہ لہ دلی ئہو
کہسہدا ہر چہند زیاتر گہورہ ہیئت لہ دلتدا ئہوہندہ ریژہی زیاترت
بو ہہیہ لہ عیلمدا.

وبقدر نقصان هیبة العلم فی القلب ینقص حظ العبد منه، حتی یکون
من القلوب قلب لیس فیہ شیء من العلم.

وہ بہ ئہندازہی کہمی ہہیبہتی عیلم و زانست لہ دلتدا، ئہوہندہ
کہم دہکات بہشت لہ عیلمدا، ہہتا دلی وا ہہیہ ہیچ بہشیکی تیدا
نییہ لہ عیلم و زانست

ہر کہسیک عیلم بہ گہورہ تہماشاکات نور و روناکی زانستی
لہسہر دہر دہکہویئت

ہر کہسیک ریژی عیلم و زانست نہگریئت عیلم و زانست یش ریژی
ناگریئت و دوا جار بی ریژ دہیئت

فضل و پیگهی علم و زانست و زانیاری شهرعی له ئیسلامدا

ئاماژە بۆ هەندیکی لەو فضا ئالانە بکەین ئەوا دەلیین لە فەزڵ و گەورەیی و شەرەفی زانست و عیلمە کە یەکیک لە ناوەکانی اللّە جل جلاله (العلم)

وہ اللّہ وەصفی ذات موبارەکی کردووہ بەوہی کە عیلمە لە چەندین ئایەت،

اللّہ تعالی دەفەر موویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ [الملك ١٣]، وە لە جیگای کەدا دەفەر موویت: ﴿إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾ [الأنعام ٨٣].

لە فەزڵ و گەورەیی زانستی شەرعیە اللّە جل جلاله وەصفی هەلگرانی زانست و زانیاری شەرعی کردووہ و مەدحی کردوون اللّە جل جلاله دەفەر موویت: ﴿وَالرَّسَخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا﴾ [آل عمران ٧].

اللّہ دەفەر موویت: ﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ [آل عمران ١٨] اللّہ تعالی لەسەر توحید و وەحدانیەتی خووی نەفسی موبارەکی بە شاھید داناوہ وە ملائکەکان وە ئەھلی عیلم وە لە گەورەیی و شەرەفی ئەھلی عیلمە ناویان لە گەل پیغەمبەران علیہ الصلاۃ والسلام هیئراوہ

جيانه كراونه ته وه لِيَّان (وَأَوَّلُوا الْعِلْمَ قَائِمًا بِالْقِسْطِ) أولو العلم
پيغه مبه ران و زانايانن.

له فه زل و گه وره ی و شهره فی عيلمه كه الله جل جلاله پيشی
خستوو به سهر كار و كرده وه دا الله دهفه رموویت: (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) [محمد ١٩] يه كه م ئه مريک به
ئيمانداران بریتيه له علم و زانست دواتر كار و كرده وه بکه ن
له سهر ئه م ئايه ته ترجمه كراوه (بَابُ الْعِلْمِ قَبْلَ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ) زانست
و زانياری له پيشی گوفتار و كرداره.

له فضل و گه وره ی و شهره فی عيلمه كه رسول الله ﷺ ئه مری
پينه كراوه به زیاده له هيچ شتيك له دونيادا جگه له عيلم و زانست
(وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا) [طه ١١٤].

قال ابن عيينة: ولم يزل رسول الله ﷺ في زيادة من العلم حتى توفاه
الله عز وجل. [تفسير ابن كثير]

امام سوفيان بن عيينة دهيفه رموو: رسول الله ﷺ به رده وام هه ولى
بو به دهست هيئانی زياده ی عيلم و زانست بوو هه تا ئه و كاته ی الله
جل جلاله ئه مری كرد به گيړانه وه ی بو لای خو ی و ژيانی دونیای
جيھيشت ﷺ.

له فضل و گه وره ی عیلمه که دهستیکی رساله ی الله جل جلاله بۆ
لای ئه هلی ئیسلام ئه مر کردنه به خویندنه وه ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي
خَلَقَ﴾ [العلق ١] خویندنه وه مه سه لک و ریگایه که بۆ گه یشتن به
زانست و عیلم.

علم و زانست بریتییه له پښترین و باشتترین وه صف بۆ که سییک له
ناو مروڤایه تیدا تۆ ئه گهر بته وئ وه صفی که سییک بکهیت به شتیکی
زۆر جوان و گه وره ناتوانی به باشتتر و چاکتر له عیلم و زانست
وه صفی بکهیت ههر بۆیه کاتییک الله جل جلاله آدم علیه السلام
دروست دهکات به جوانترین شیواز و توکمه ترین شیواز دروستی
دهکات، چهنده ها صفه تی به رز و چاکی پښده به خشیت که به
شیوازییک بیّت فه زلی هه بی به سه ر زۆریک له مه خلوقاتدا، به لام
له گه ل ئه م هه مووه له صفه تی کمال له ئاده م الله عز وجل کاتییک
ویستی فضل و پیگهی ئاده م ده ربخات بۆ ملائکه ته کان له و کاته دا
باشترین شتییک له لای ئاده م علیه السلام که الله بۆ ملائکه ته کانی
باس بکات تا له ریگه یه وه فه زل و گه وره ی ئاده م یان بۆ ده ربکه وئ
بریتییه له علم و زانست وه ک، الله جل جلاله ده فه رموویت ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ
الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ﴾ [البقرة ٣١] له ته فسیری ئه م ئایه ته دا ئه قوالی مفسرین زۆره،

وتراوه ناوی هه موو شتیکی ده زانی، وتراوه ناوی هه موو نه وه کانی
خۆی ده زانی، وتراوه ناوی هه موو ملائکه ته کانی ده زانی.

[تفسير الطبري]

ئهمهش به لگهیه له سه ره ئه وهی زانست و علم افضل ترين و باشتري
شتيکه له مرؤفدا هه ره به مهش الله تعالى کاتيک ويستی فه زل و
گه وهی ئاده م پيشان ملائکه ته کان بدات عيلم و زانسته کهی ده
خست بۆيان.

مه علومه کاتيک الله جل جلاله ويستی فه زل و پيگه ی پيغه مبه ره
يوسف عليه السلام ده ربخات بۆ عه زيزی مصر به ليکدانه وهی
خه وه کهی عه زيزی مصر الله پيگه و مه کانه تی يوسفی ده رخست
بۆيان دواي ئه وهی که ته فسيري خه وه کهی بۆ ده کات عه زيزی مصر
له خۆی نزیک ده کاته وه و ده يکات به سه ره په رشتياری خزائنه کهی، له
کاتيکدا له پيشتردا عه زيزی مصر بو حوكمی کرد به سجن کردنی
يوسف له وه کاته ی حوكمی کرد به سجن کردنی ده يبینی پيغه مبه ره
يوسف عليه السلام چه ند جوان و هه لکه وته یه به لام جوانی و
هه لکه وته ی يوسف وا ناکات له عه زيزی مصر حوكم نه کات به سجن
کردنی دواتر که يوسف باشتري شتيک که عيلم و زانسته کهی بوو
به ته فسيري خه وه ده ری خست بۆ عه زيزی مصر نه ک هه ره ده ری کرد
له سجن به لکو له خۆی نزیک کرده وه و کردی به سه ره په رشتياری مصر

ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوەی بە بەهای و فەزڵ و پێگەي مرۆف لە
جسم لاریو مال و سامانیدا نییە بەلکو قەدر پێگەي مرۆف لە عیلم و
زانست دایە بەوە بە بەهایە مرۆف.

لە فەزڵ و گەورەي عیلم و زانستە کە خاوەنەکەي پێگەي بەرزە لە
دوینا و دواپۆژدا پێگەي جیاوازیە لە باقی خەلکی

ابن عباس رضي الله عنهما لە تەفسیری قەولی الله دا (يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ) [المجادلة ١١] دەیفەرموو: الله جل
جلاله لە پۆژی قیامەتدا فەزلی پلەي ئەو ئیماندارانەي زانان و خاوەن
عیلمن دەدات بەسەر ئەوانەي کە ئیماندارن بە چەندەها دەرهجە.
[سنن الدارمي]

عبد الله بن مسعود دەیفەرموو: الله تعالی زانیانی جیانه کردوووەتەو
و باسیان بکات بە تاییەت لە هیچ جیگایەک لە قورئان دا وەک ئەم
ئایەتە (يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ) [المجادلة
١١] دواتر دەیفەرموو: الله جل جلاله فەزلی ئەو ئیماندارانەي کە
خاوەن عیلم و زانستن دەدات بە سەر ئەوانەي کە ئیماندارن و
خاوەن عیلم نین بە چەندەها دەرهجە.
[تفسير البغوي]

له فهزّل و گهوره‌ی زانستی شهره‌یه طالب العلم یش بیبه‌ش نییه
له‌م شهره‌ف و فهزله که ئه‌وه‌ی له ئهرز و ئاسمانه‌کانه دوعا بۆ طالب
العلم ده‌که‌ن.

عبد الله بن عباس رضي الله عنهما ده‌یفه‌رموو: ئه‌و که‌سه‌ی که
خه‌لکی فی‌ری زانست ده‌کات هه‌موو دروست کراوه‌کان دوعای بۆ
ده‌که‌ن و داوای لی‌خۆشبونی بۆ ده‌که‌ن هه‌تا ماسی له ناو ده‌ریادا
دوعای بۆ ده‌که‌ن. [تفسير ابن القيم]

له شهره‌ف و گهوره‌ی عیلمه هه‌ر که‌سی‌ک هه‌لگری بی‌ت له ناو
خه‌لکیدا پله‌ی به‌رز ده‌بی‌ت

قال **سفيان الثوري** لرجل من العرب: ويحكم اطلبوا العلم، فإني أخاف
أن يخرج العلم من عندكم فيصير إلى غيركم فتذلون، اطلبوا العلم
فإنه شرف في الدنيا وشرف في الآخرة. [جامع بيان العلم وفضله]

سوفیان الثوری ده‌یوت به‌ پیاوی‌ک له عه‌ره‌ب: هاوار بۆ ئیوه‌ طلبی
عیلم بکه‌ن من ئه‌ترسم ئه‌و علمه له ئیوه‌ ده‌ربچیت و که‌سانییکی
دی‌که له غه‌یری عه‌ره‌ب به‌ده‌ستی به‌ی‌نن ئه‌و کات ئیوه‌ی عه‌ره‌ب
زه‌لیل بین، ده‌ی طلبی عیلم بکه‌ن شهره‌فه بۆ خاوه‌نه‌که‌ی له دونیادا
و شهره‌فه بۆی له ئاخیره‌تدا.

گه وره ترين نيغمه تيك درابى به بهنده له دونيادا بريتييه له نيغمه تى
ته وحيد و عيلم و زانستى شهرى

قال **سفيان بن عيينة**: لم يعط أحد في الدنيا أفضل من النبوة، وما
بعد النبوة شيء أفضل من العلم والفقه. فقل عمن هذا فقال: عن
الفقهاء كلهم. **[الفقيه والمتفقه]**

سوفيانى كورى عيينه ده يفه رموو: له دونيادا هيچ كه سيك افضل ترو
باشترى پينه به خشراوه له النبوة پيغه مبه رايه تى، له دواى مه رته بهى
پيغه مبه رايه تى له دونيادا هيچ كه سيك باشتر و افضل ترى پينه دراوه
له عيلم و فقه له ديندا، پييان وت ئه مه له كيوه، فه رمووى: له
هه موو فوقه هايمان تيكره.

له سعاده و خوشگوزه رانى مروقه له دونيادا عيلم و زانستى
پييه خشريت

عن **ابن وهب**، قال: سمعت مالكا، يقول: أن حقاً على من طلب العلم
أن يكون له وقار وسكينة وخشية، والعلم حسن لمن رزق خيره، فإن
من سعادة المرء أن يوفق للخير. **[حلية الأولياء]**

ابن وهب دهلیت گویم له مالک بوو دهیفرموو: ئهوهی حهقه لهسهه
طالب العلم که لهسهه خو و نهرم و نیان و ئارام بیټ و لهخوا ترسان
له دلیدا بیټ، وه عیلم و زانست چاک و جوانه بو ئه و کهسانه ی
خیریان پیبه خشراوه له عیلمدا^(۱)، له سعاده و خوشگوزهرانی
مروقه کانه که الله ته و فقیان بدات بو خهیر.


هوکاریک بو نه جاتی مروف له قیامهت نشر کردنی عیلمه

قال **إبراهيم النخعي**: توزن حسنات العبد وسيئاته يوم القيامة، فتخف
حسناته فيجاء بشيء أبيض مثل الغيم أو الغمام، فيوضع في ميزانه،
فيثقل ميزانه، فيقال له هل تدري ماذا؟ فيقول: لا، فيقال: هذا الخير
الذي علمته الناس، فعملوا به بعدك.

الجامع لابن وهب

إبراهيم النخعي دههفرموویت: له روژی قیامهتدا چاکه و خراپه ی
عهبد دهکیشریت، چاکهکانی کهم و سوکن له بهرامبهه خراپهکانیدا
له و کاتهدا شتیکی سپی دینن هاو شیوهی ههوره، دهیخه نه سهه

۱ - له سیاقی قسه که ی رونی کرده وه که عیلم جوانیه بو مروف که
خهیره که ی پییدری دواتر دهلیت ههه کهس ته و فقی بدری بو ئه و خهیره
بهراستی خوشگوزهرانه واته عیلم



میزان و کرده‌وه چاکه‌کانی قورس ده‌کات پیی ده‌لین ده‌زانیت ئەوه
چیه؟ ئەویش ده‌لێت نه‌خێر نازانم، پیی ده‌وتریت: ئەوه ئەو خه‌یر و
چاکه‌یه که فی‌ری خه‌لکیت کرد، خه‌لک یش له‌ دوا‌ی تو کاریان پیی
کرد.

سلوك الجادة الموصلة إليه

بۆ ھەر شتێک که مرووف ھەولێ بۆ بدات پێگایەک ھەیه بۆ
گەشتن پێی

و ھەروەھا بۆ عیلم و زانست یش پێگایەک ھەیه ھەر کەس لێی
لابدات و نە بکات ناگات بە مەبەست، ھەرچەن ھەول بدات و خۆی
ماندو بکات مادام لە پێگا لای داو ھە ناگات بە مەبەست لە گەڵ زۆریک
لە ماند و بون جوژێکی کەمی دەست دەکەوێ لە زانست^(۱).

گرتنە بەری پێگەیی طلبی عیلم و زانست

بە دەست ھێنانی زانست و زانیاری شەری پێگا و مەسلەکیکە
کو تاییە کە دەت گەیه نییت بە بە ھەشت رسول اللہ ﷺ
دەفەر مووێت: (مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا؛ سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ
طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ) [صحیح مسلم]

۱ - نابینن رحمکم اللہ کەسی وا ھەیه بە مەداری سالییک بە قەدەر چەندەھا
سالی کەسیکی کە بە دەست دینییت لە زانست سەبەب گرتنە بەری پێگای
راست و ھەلەیه راست ترین پێگاش بۆ طلبی زانست لای ئەو کەسانەیه کە
سەرچاوەی ئەم زانستەن کە سەلەفی ئومەتن رحمهم اللہ.

هەر کهسیک ریگایه ک بگریته بهر بو به دهست هیئانی زانست و علم،
ئهوا الله ریگای گه یشتنی به بههشت بو ئاسان دهکات

مکحول دهیوت: هەر کهسیک دهر بچیت بو فیربوونی عیلم و زانستیک
ئهوا له سهر ریگهی بههشته ههتاوه کو دهگه ریته وه.

[حلیة الأولیاء]

ئایا دهییت هەر ریگا بگریته بهر بو مجالسی ئههلی عیلم و چوون بو
لای زانایان ئینجا ئهم حدیثه دهت گریته وه؟

ابن رجب دهلیت: ریگای به دهست هیئانی زانست دهکریت مه بهست
پی ریگای حهقیقی بی به پی رۆشتن بو مجالسی ئههلی عیلم و
زانست، نموونه بو ئهمه رحلهت کردنی هاوهلان و سهلهفه بو
به دهست هیئانی حدیث، ئهوهی بهسمانه له مه دا چیرۆکی پیغه مبه
موسایه علیه السلام کاتیک که چوو بو لای الخضر، ئه گهر کهسیک بی
پیویست بوا له رحلهت کردن بو به دهست هیئانی عیلم و زانست
ئهوا پیغه مبه موسا دهبوو علیه الصلاة والسلام، هەر وهک چۆن الله
قسهی له گه ل کرد و تهوراتی پيدا که له هه موو شتیکی بو نوسرابوو
تییدا، له گه ل ئهمه شدا کاتیک الله جل جلاله هه والی پيدا دهرباره ی
الخضر که زانستیکی له لایه تایبهت بهو دراوه، پیغه مبه موسا داوای
ریگای گه یشتنی کرد به الخضر و چوو بو لای،

و ده کریت مه به ست پی ریگایه کی مه عنه وی بیټ بو گه شتن به عیلم و زانست نمونه: حفظ کردنی زانست و درسه کردنی و مطالعه کردنی و مذاکره و تیگه شتن لی و تفکر کردن تییدا و نمونه ی نه مانه له و ریگیانیه ده ت گه یه نیټ به عیلم و زانست^(۱).

(سَهْلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ) له سهر ئهم به شه ی فهرمووده که

ابن رجب ده لیټ: حمل ده کریته سهر چه ند شتیټک:

ده کریت: الله جل جلاله ئاسانی بکات بو طالب العلم نه و زانست و عیلمه ی که هه ولی بو دهادت و ریگای گرتووه ته بهر بو ئاسانی بکات بو، به راستی زانست ریگایه که خاوه نه که ی ده گه یه نیټ به به هه شت، وه ک قه ولی الله تعالی که ده فهرمه یټ: ﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ طائفه یه ک له سه له ف ده لیټ له ته فسیری ئهم ئایه ته (هل من طالب علم فيعان عليه) ئایا که سیټک هه یه داوای عیلم و زانست بکات یارمه تی بدریټ له سهر طلب کردنه که ی.

ابن رجب ده لیټ: ده کریت الله جل جلاله ئاسانی بکات بو طالب العلم کارد کردن به عیلمه که ی، نه گهر ئهم که سه قصدی بو الله بوو له عیلمه که ی الله ده یکات به سه به بی هیدایه ت دانی و سود لیوهرگرتنی و کاریکردنی وه نه مه ش ریگایه که بو گه یشتن به به هه شت.

۱ - شهره فه بو فیرخواز که له ماله که ی خویدا ئهم حدیثه ده یگریټه وه.

وه دهكريت: الله تعالى ئاسانى بكات بو طالب العلم زانست و زانيارى ديكه ئهم زانستهى ديكهش كه به دهستى دينيت بييت به ريگايهك بو به ههشت بوى هه وهك چو و تراوه (من عمل بما علم أورثه الله علم ما لم يعلم)، يان چو و تراوه (ثواب الحسنة الحسنه بعدها)، وه ئهمهش قهولى الله جل جلاله دهفهرموويت (وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى) [مريم ٧٦] وقوله (وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَءَاتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ) [محمد ١٧] دهليت: هه كهسيك زانستيك به دهست بينيت بو ئه وهى بهرچاو روون بيت الله زياتر هيدايهتى ده دات و عيلمى به سودى پيده دات، وه كرده وهى چاكيشى پيده دريت، هه موو ئهم ريگايانهش به رهو به ههشتت ده بهن.

پاشان **ابن رجب** دهليت: هه كهسيك ريگايهك بگريته بهر وا گومان ببات كه ريگاي گه يشتن به به ههشته به بى عيلم و زانست، به پرستى نارحه تترين و قورسترين ريگاي گرتووه ته بهر، وه ههروه ها نايشى گه يه نييت به مه بهست له گهل ئه وه هه مووه له ماندوو بوون^(١).

١ - بويه دهبيت فيرخوازي زانست بزانييت ئه وه ريگاي ده يگريته بهر ئه وه دارشتهيه كه سه لهف كردوو يانه بو ريگاي گه يشتن به عيلم له ههردوو لايه نه وه سه لهف دياريان كردوو ده بى چو پيگه يت و تيگه يت هه م ريگاي مه عنه وى هه م ريگاي حقيقى ئه گهر به و شيوازه نه كه يت ئاوا به س ماندوو بوون و هيلاكيت بو ده مي نيته وه.

هیچ ریځایه ک نییه بو گه یشتن به ناسینی الله جل جلاله وه گه یشتن به رازیوون و به دهست هیځانی دواړوژ ئیلا به عیلمی نافع نه بیټ دواتر ده لیټ: عیلم و زانستی به سود ئه وه یه که الله رسول الله ﷺ ی ناردووه پی و کتابی بو دابه زاندووه، هر به و کتابه یه ریڼمونی ده کریڼ له ظلمات و نه زانی و شک و گومان، الله کتابه که ی ناو ناوه نور خه لکی ریڼمونی ده کات له تاریکای جهل بو نور

(قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾)

[المائدة]

[جامع العلم والحکم]

که واته بو مان دهر که وت دوو ریځا هیه بو گه یشتن به عیلم و زانست هه ردوو ریځا که ش ده چنه ژیر حدیثی (من سلك طريقا يلتمس فيه علما).


ریځای یه که م: بریتیه له گرته به ری ریځه ی گه یشتن به ئه هلی عیلم و چون بو مجالسی ئه هلی عیلم.

ریځای دوو هم: ریځه ی مه عنه وی بوو بریتیه له حفظ کردن و مطالعه کردن و مذاکره کردن ئه م ریځایان له ئاخر زه ماندا زیاتر ده گیرته له بهر ئه و فتنه و شبهاته ی بال ده کیشتی به سهر ئومه تی ئیسلامدا

وهك ئەم كاتهى خۇمانى تېداين وهك رسول الله ﷺ دهفه رمووى:
دەربارەى بانگ كەرانىك بانگتان دەكەن بۇ جەنم (دُعَاةٌ عَلَى أَبْوَابِ
جَهَنَّمَ مَن أَجَابَهُمُ إِلَيْهَا قَدْفُوهُ فِيهَا) بۆيە دەبىي مۇسلمان ئاگادار
بىت و سەير بىكات عىلم و دىن لە كى وەردە گریت.

طريقا: ديارى نەكراوہ حتما ھەر كەسىك كىتب يىكيش بخويىتتەوہ
دەگات بە جوزئىك لە عىلم بەلام ئەو عىلمەى كە لای سەلف بووہ
ھەر بەو رىگا پىي دەگەيت كە خۇيان دياريان كردووہ رىگای
ئەوانىش لە مەعنەوى و حەقىقى ديارە بۇ ھەر كەسىك سىەر و ژيان
نامەيان بخويىتتەوہ^(۱) نموونەيەك بۇ ئەمە كە تۆ لەگەل ھەر خالىك
لە شىوازی طلبى عىلمى سەلف لە دەست بەدى ئەوا عىلمىكى زۆر
لە دەست دەدەى:

۱ - لە إخلاص و نىەتيان لە حرص و پىداگرىيان لە مەشەقەت و ماندوو
بونيان لە رىز گرتنيان لە ئەھلى عىلم و خۇش ويستنيان بۇ حدیث و مذاكرە
كردن و مطالعە كردن و خويىندەوہى جار لە دواى جار و حفظ كردن و
دانانى ھەيىبەتيان بۇ عىلم لە ھەموو جانيك بۆيە ھەر كات فىرخواز ھەر
يەكك لەمانە لە دەست بدات عىلمىكى زۆر لە دەست دەدات ئەمەش لە
گەورەى و فەزلى ئەو پياوانەيە اللہ كردنى بە ھوى بە پاك راگرتنى ئەم
دینە.



الزهري و الشعبي دهليڻ: أبو سهله مه جدالی دهکرد له گه‌ل ابن
عباس رضي الله عنهما ئەم جیدال کردنه‌ی بوو به‌هوی ئەوه‌ی
بیبه‌ش بییت له عیلمیکی زۆر.
[جامع بیان العلم وفضله]

بۆیه طاوس ده‌ی وت: له سوننه‌ته‌ی ریژی عالم و زانا بگیرییت.
بۆ هه‌ر خالییک که سه‌له‌ف دایان نابییت له گه‌ل له ده‌ست دانی
عیلمیکی زۆر له ده‌ست ده‌ده‌ی بۆیه ئاگاداره‌، إن شاء الله گرنگی
ئەم خالانه له خواره‌وه به به‌لگه‌ی رۆن ده‌که‌ینه‌وه.

تطهير وعاء العلم وهو القلب

یه کهم خالیک طالب العلم ئه نجامی بدات پاک کردنه وهی دلّیتی له
هر کبیر و پیسیه ک که تییدا بیّت له شبّهات و شههوات وه بشزانه
به ئه ندازهی پاکی دلّت عیلم و زانستی تییده چیّت تا زیاتر پاک بیّت
زیاتر وهرده گریت وه دلّنیابه بهروبوومی پاک کردنه وهی دلّ جیگیر
بوونی زانسته له و دلّه پاکی بیگه رده دا.

قال الإمام **مالك** رحمه الله: العلمُ نَفُورٌ لا يَأْنَسُ إِلَّا بقلبٍ تقي خاشع.

[ترتيب المدارك]

امام **مالك** دهیفرموو: صفهتی عیلم و زانست وایه که راده کات له
خه لکی و لایان نامینیتته وه، جیگیر نابی ئیلا له دلّیکدا نه بی که تهقوا
و ترس و خشوعی تییدا بی بهرامبه به الله جل جلاله.

قال **سهل بن عبد الله**: وحرام على قلب أن يدخله النور وفيه شيء مما
يكرهه الله.

[الزهد والرقائق للخطيب]

سهلی کوری عبد الله دهیفرموو: حه رامه له سهه دلّیک که نوور و
رووناکی تییچیّت^(۱)، له کاتییکدا شتییک له و دلّه دا بی الله پیی ناخوش بی.

۱ - واتا عیلم و زانست.

بۆيە وتراوه:

فالعلم جوهر لطيف.. لا يصلح إلا للقلب النظيف

پيغمبهري خوا ﷺ دهفه رموويت: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ

وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ) [صحيح مسلم]

واتا: الله جل جلاله سهيري شيوه و شكلتان و مال و سامانتان ناكات،

بهلكو سهيري دله كانتان و كارو كرده وه كانتان دهكات.

قال **يوسف بن أسباط**: أعز شيء في الدنيا الإخلاص، وكم أجتهد في إسقاط الرياء عن قلبي، وكأنه ينبت فيه على لون آخر.

[جامع العلوم والحكم]

يوسفی کوری أسباط دهیغه رموو: گه وره ترین شتیک له دونیادا بریتییه له إخلاص، چهنده ها کهس خوئی ماندوو دهکات بو لابردنی ریا له دلیدا، وهک بلیی سهوز ده بیته وه له سهر رهنگ و جوړیکی تر^(۱).

عن **الخنيسي**، قال: سمعت رجلا قال لسفيان الثوري: لو أنك نشرت ما عندك من العلم رجوت أن ينفع الله به بعض عباده، وتؤجر على ذلك، فقال سفيان: والله لو أعلم بالذي يطلب هذا العلم لا يريد به إلا ما عند الله لكنت أنا الذي آتية في منزله، فأحدثه بما عندي مما أرجو أن ينفعه الله به. [حلية الأولياء]

الخنيسي ده لیت گویم له پیاوړیک بوو به سوفیانی دهوت: ئه گهر ئه و عیلمه ی له لاتة بلاوی بکه یته وه و خه لکی فیږ بکه یت، ره جام وایه الله جل جلاله ئیستیفاده به هه ندیک له خه لکی بکه یه نی له و زانسته ی به تو یه، وه تو ش ئه جر و پاداشتت بو هه یه لای الله،

۱ - دل دایم پیویستی به پاک کردنه وه یه له گه ل غافل بوون لیی مالت ویران دهکات.

سوفیانی الثوری فەرمووی: سویند به الله ئەگەر بزانی کەسیک هەیه
طلبی عیلم دەکات تەنھا مەبەستی پێی الله یە ئەوا من دەچووم بۆ
مال ئەو کەسە و لە مالهەکی خۆیدا ئەو عیلم زانستە ی بە منە پێم
دەدا لەوێ کە رەجام وایە الله بیکات بە مایە سود بۆی^(۱).

عن **سليمان الهاشمي** قال: ربما أحدث بحديث واحد، ولي نية، فإذا
أتيت على بعضه، تغيرت نيتي، فإذا الحديث الواحد يحتاج إلى نيات.
[سير أعلام النبلاء]

سليمان الهاشمي دەلیت: زۆر کات کە حدیثیکم دەگێرایەووە نیەتم
هەبوو بۆ الله، کاتی هەندێ لە حدیثە کە دەروشتەم نیەتم دەگۆرا، بۆ
یە ک حدیث پێویستت بە چەند نیەتیکە^(۲).

۱ - سبحان الله سوفیان لە سالی ۱۶۱ هجری وەفاتی کردوووە ئاوا
دەفەرموویت دەبی حال و سەردەمی خۆمان چۆن بیست کە خەلکی وای لێ
هاتوووە خۆی خۆی فصح دەکات و باسی ماندوو بوونی پێگای طلبی عیلم
دەکات و دەلیت ئاوام کرد و ئاوام کرد؟! یان دەلێن فلان هیچی نەدەزانی ئیمە
فیرمان کرد تۆ لە کوێ سەلەفدای ئەخلاق سەلەف لە کوێ تۆدایە سبحان
الله وات لیبیت بلێ فلان کەس پێی دەوتم مامۆستا؟! این نحن من أخلاق
هؤلاء الذین ذب عن الحق؟

۲ - واتا بۆ یە ک حدیث بیگێریتەووە یان قسەیه دەیکە نیەت دەگۆرێ دەبیست
دوو بارە نیەتت بهیئیتەووە سەر پێگاکە کە إخلاصه.

عن سهل بن عبد الله قال رحمه الله: الدنيا جهل وموت إلا العلم،
والعلم كله حجة إلا العمل به، والعمل كله هباء إلا الإخلاص،
والإخلاص على خطر عظيم حتى يختم به.

سهل کوری عبد الله دهیفه رموو: دونیا جاهیلیهت و مردنه به بی
عیلم، عیلمیش هه مووی حوجهیه له سهر خاوه نه که ی له قیامه تدا
ئیللا نه و ریژه ی نه بی کار و کرده وه ی پیکاروه، وه کار و کرده وه ش
له قیامه تدا به فیرو دهروات ئیللا نه و ریژه ی نه بی ئیخلاصی تیدا
بووه، ئیخلاص یش له سهر خه ته ریه تیکی گه وره دایه هه تا نه و
کاته ی ده گه ریئه وه بو لای الله.

عن عبد العزيز بن أبي رزمة قال: أتينا إسرائيل مع نفر من أهل
خراسان فسألنا؛ قلنا: نحن من أهل مرو؛ فقال: مرو أم خراسان، فإن
استطعتم أن لا يكون أحد أسعد بما سمعتم منكم، فافعلوا؛ من طلب
هذا العلم لله تعالى شرف وسعد في الدنيا والآخرة؛ ومن لم يطلبه لله
خسر الدنيا والآخرة. [الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

عبد العزیزی کوری ابي رزمة ده لیت: چوین بو لای اسرائیل له گه ل
چه ند که سیکدا له خه لکی خوراسان پرسیارمان لیکرد و وتمان ئیمه
خه لکی مروین، وتی: مرو بی یان خوراسان، نه گه ر توانیتان هیج
یه کیک له ئیوه دلخوشتتر نه بی به وه ی بیستوتانه نه و وابکه ن دواتر

قسه که ی بۆ کردن و فهرمووی: هر که سیک طلبی ئەم زانسته بکات
تەنها بۆ الله ئەوا گه‌وره ده‌بیٔ و خو‌شکوزهران ده‌بیٔ له دنیا و له
ئاخیره‌تدا، وه هر که سیکی‌ش له‌به‌ر ر‌ه‌زامه‌نی الله طلبی نه‌کات ئەوا
مال و یران و خه‌ساره‌ت مه‌نده له دنیا و ئاخیره‌تیشدا.

قال **سفيان الثوري** رحمه الله: ما شيء أخوف عندي منه يعني الحديث
وما من شيء يعدله لمن أراد الله به.

[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

سوفیانی الثوری ده‌یفه‌رموو: هیچ شتی‌ک له‌لام ترسناک تر نییه له
طلب کردنی حدیث، وه هیچ شتی‌ک ناگاته گه‌وره‌ی طلب کردنی
حدیث بۆ ئەو که‌سانه‌ی تەنها مه‌به‌ستیان ر‌ه‌زامه‌ندی الله یه.

دُکِرَ للإمام **أحمد** رحمه الله الصدق والإخلاص
قال: بهذا ارتفع القوم.

[طبقات الحنابلة لابن أبي يعلى]

باسی ر‌استگۆی و إخلاص کرا له لای امام **أحمد** فهرمووی: به‌مه بوو
خه‌لکی پله‌و پی‌گه‌یان به‌رز بوو^(۱).

۱ - واتا به إخلاص و ر‌استگۆی له‌گه‌ل الله دا خه‌لکی گه‌یشتن به‌وه‌ی که پیی
گه‌یشتن له هاوه‌لان و تابعین.

فساد النية في طلب العلم

خراپی نیهت له طلب کردنی عیلم و زانستدا

قال **أبو قلابة** وهو من أعلام التابعين: إذا أخذتَ الله لك علمًا فأخذتَ له عبادةً، ولا يَكُنْ إنما همُّكَ أنْ تُحَدِّثَ به النَّاسَ.

[اقتضاء العلم العمل للخطيب]

أبو قلابة دهیفه رموو: هەر کاتیکی الله تعالی زانست و عیلمیکی تازهی پیبه خشیت ئهوا تو عیباده تیکی تازه ئه نجام بده بهو عیلمهی پیّت دراوه، با ههم و ههولت ئه وه نه بی بیگه یه نی به خه لکی بیگپریته وه بۆیان^(۱).

قال **همام**: والله إني لأستحيي من الله أن أنظر في الكتاب، وأحفظ الحديث لكي أحدث الناس. [اقتضاء العلم العمل للخطيب]

همام دهیفه رموو: سویند به الله من شهرم ده کهم له الله که سهیری کتیب بکهم و حدیث له بهر بکهم بۆ ئه وهی بۆ خه لکی باس بکهم و قسه بۆ خه لکی بکهم.

۱ - با ههم و غه مت ئه وه نه بی بی به قسه کار بۆ خه لکی و قسه یان بۆ بکهی.

وقال الوليد بن مزيد: سمعت الأوزاعي يقول: كان يقال: ويل

للمتفقهين لغير العبادة. [سنن الدارمي]

الأوزاعي دهيفه رموو: سهله ف دهيان وت: هاوار بوّ ئه و كه سانه ي كه
طلبي عيلم ده كه ن و فيرده بن بوّ غه يري عباده ت.

تيبينيه ك بوّ فيرخواز ئه گهر كه ساني هه بن سه ره تا نيه تيان نه بي
دواتر نيه تيان بوّ دروست بيّ ئه مه مه علومه له گه ل جهل و نه زاني
نيه ت تيك ده چيت ل گه ل عيلم و زانست نيه ت چاك ده بيت، نموونه
ناهينريته وه به كه سيك كه عيلمى سهر زماني هه يه به هيچ كه س
ناوتريت عالم ئيلا خاوه ن عيلمى دل نه بي وه ك حسن دهيفه رموو:
العلم علما ن: علم باللسان، وعلم بالقلب، فعلم القلب: هو العلم النافع،
وعلم اللسان: هو حجة الله على ابن آدم.

[الذل الانكسار ضمن وسائل ابن رجب]

عيلم دوو عيلمه، عيلم و زانستي ك ته نها له سهر زمانه، عيلم و
زانستي كي دي كه كه له ناو دلّه، ئه وه ي له ناو دلّه عيلم ي كي نافع و
به سوده، ئه وه ي له سهر زمانه ده بيتته حوجه و به لگه له سهر به ني
ئاده م له قيامه تدا.

مه به سستی ئیمه ئەم پرسیاره ی اسحاقه و ئەمه قه ولی پیکراوه له
هه ندیکی تر له سه له ف سه ره تا نیه تیان نه بووه.

عن إسحاق بن راهويه قال: سألت وكيعا عن الرجل يطلب العلم ومن
نيته أن يذكر به ويحدث به أو نحو ذلك أتراه يأثم في ذلك؟ قال: لا
يا ابن أخي، نا سفيان، عن حبيب بن أبي ثابت، قال: طلبنا هذا العلم
وما لنا فيه نية ثم جاءت النية والعمل بعد.

امام اسحاقى كورى راهويه ده لیت: پرسیارم کرد له وه کیع ده رباره ی
پیاویک طلبی عیلم ده کات و له نیه تیدا نیه تی ئەوه یه که باسی
بکات لای خه لکی و بیگیریتته وه هاوشیوه ی ئەمانه ئایا وای ده بینى
تاوانبار بیئت له مه دا؟ وه کیع وتی: نه خیر ئەی کورى براکه م دواتر
گیرایوه که حبیبى کورى أبى ثابت وتویه تی: طلبى ئەم عیلمه مان
کرد نیه تمان نه بوو تییدا دواتر ئەم عیلمه رای کیشاین بو ئەوه ی
نیه تمان هه بیئت و دواتر کار و کرده وه به دوایدا^(۱).

۱ - واتا تۆ که زانستت هه بوو به وه ی (أول من تسعر بهم النار يوم القيامة)
که ئاگرى جهنم به کى خوش ده کرى و گه وره ی نیه تت بو ده رکه وت ئەوا
نیه تی دروستت ده بی له وه ی ده یکه یت.

النجاة في إخلاص العمل لله وترك السمعة والرياء

تأسيرو نيه تيكي باش و بووني إخلاص بو دوزينه وهى حق و
صراطي مستقيم

قال مالك بن دينار رحمه الله: من خلط خلط له، ومن صفى صفى له،
وأقسم بالله لئن صفيتم ليصفين لكم. [الإبانة الكبرى]

مالكي كورى دينار دهيفه رموو: هر كهس تيكله بكات تيكله دهكريت
بو^(۱)، وه هر كهس نيه تي پاك بيت هوا پاك دهكريته وه بو^(۲)،
سويند به الله ئه گهر ئوه نيه تان پاك بيت و نيه تان هيدايت بيت
ئو الله ريئموني تان دهكات بو حق و ريگاكه تان بو پاك دهكات وه^(۳).

۱ - واتا: هر كهس له نيه تيدا تيكله بى نيه تي تهنه ره زامه ندى الله نه بيت و
شتى كeshي له گهل بى، ئا ئهم كه سانه ريگاكه يان بو تيكله دهكريت حق و
سوننه ت نادوزنه وه.

۲ - هر كهس له نيه تي تهنه ره زامه ندى الله بى و نيه تي دوزينه وهى حق و
هيدايت بى، ئو الله تعالى حقه پيشان ده دات و ريئموني دهكات بو حق و
ريگاكه بى بو پاك دهكريته وه.

۳ - زوريكمان كه حق نادوزينه وه هو كار ئه وه يه نيه تيكي باشمان نيه و
تيكه لمان كردو وه كه چون دهوترى (الجزء من جنس العمل) تيكله كردن تهنه
نيه ت نيه زوريك كه طلبى عيلم ده كه ن هر دهقه وه له سهر ريگا و مه سله كيكه
ئيواره جوريكه و به يانى جوريكى كه هم نيه تت هم واقعى ژيان ت باش بكه الله
مه خره جت بو دهكات وه بو رزگار بوون.

مراتب النيات الناس في طلب العلم

يجب على طالب العلم أن يخلص نيته في طلبه

نيه تی خه لکی له طلبی عیلدا جیاوازن وهک امامی به ریز مهیمونی
کور میهران له سه رده می خوئی ئاماژه ی پیده دات، ئه گهر بیو
بگه شتبا بهم کاته ی ئیمه ی تیداین به چهند لاپه رهیه ک وشه کانی
ته واو ده بوو بو جیاوازی خه لکی له طلب کردنی عیلدا.


عن **جعفر بن برقان عن میمون** قال: وإن ممن يتبع هذا العلم من
يتخذہ بضاعة يريد به الدنيا ومنهم من يريد أن يشار إليه ومنهم
من يماري به وخيرهم الذي يتعلمه ليطيع الله به.

[جامع بيان العلم وفضله]

میمون بن مهران دهیفه رموو: له وانه ی که شوین ئه م عیلم و زانسته
که وتوون تیاندایه هه ولی به ده ست هیئانی بضاعه و توجاره تیکه
مه به ستی پیی دونیایه، وه هه یشه بو ئه وه فیئر ده بیئت بو ئه وه ی
ئیشاره تی بو بکری و ناسراو بیئت له ناو خه لکید، که سانیکی دیکه
هه ن فییری زانست ده بن بو ئه وه ی مناقه شه و جیدالی پیبکه ن، وه
خه یرترینی خه لکی له طلبی عیلدا ئه وانن فیئر ده بن بو ئه وه ی
گوپرایه لی الله ی پیبکه ن.

قال **عبد الحميد بن باديس**: غاية العالم المسلم أن يهتدي في نفسه وأن يهدي غيره، أما أكثر الطلاب فمنهم من تكون غايتهم الوظيفة، فهم غفلة من أنفسهم وعن غيرهم، ومنهم من تكون غايته أن ينال الشهادة بالعلم، فهو مثل الأول، فأما الغاية الحقيقية التي ذكرنا فما أقل أهلها لأنها لا ذكر لها في برامج التعليم، ولا اهتمام بها من المعلمين. وحق على كل طالب أن تكون هي غايته، لكن هذا إنما يتم للطالب إذا كان شيوخه يهتمون بهذه الغاية، ويعملون لها، ويوجهون تلامذتهم لها. وما أعز هذا الصنف من الشيوخ.

ابن باديس معصره دهليّت: كهسى عالم و زانای موسلمان دهليّت مه به سستی له طلبی عيلم هيدايه تی نه فسی خوئی بیّت وه هيدايه تی خه لکی بیّت، به لام زوربه ی فیرخواز طولابی عيلم تیياندايه مه به سستی به ده ست هیانانی وه ظیفه یه، ئەمانه ش بی ئاگاییه له نه فسی خوئیان و غهیری خویشیان، وه له طولابی عيلمدا هندیکی تریان مه به ست یان گه یشتنه به شه هاده یه کی عيلمی ئەمیش هه ر وه یه که مه، ئەما ئامانجی سه ره کی له وه ی باسکرا هيدايه تی نه فس زور که مه له م سه رده مه دا له بهر ئەوه ی نابینی باس بکری له برنامجی عيلمیدا، وه گرنگی پینادریّت له لایه ن ماموستانا کانه وه، وه حه قه له سه ر فیرخواز که مه به ست و ئامانجی هيدايه تی نه فسی بیّت، به لام ئەم مه به سته کاتی ته واو دروست ده بی لای طالب العلم که ماموستانا کانی گرنگی



بدەن بەم ئامانچ و مەبەستە و کاری بۆ بکەن، ئاراستەى قوتابىيە
كان بۆ ئەم مەبەست ئامانجە بى له طلبى زانستدا، چەند گەورەن
ئەم صنفە لە مامۇستايان.

[كيف تستقيم ظل والعود أعوج]

جمع همة النفس عليه

خالیکی تر له و ریځایانه ی که پښوېسته له سهر فیځخواز هیمه تی نه و
فیځخوازه یه تا چهنډ پښاگر بی له به دهست هیڼانی زانست نه و
نه وهنده زیاتر زانست به دهست دینیت،

هر کات فیځخواز له ناو دلیدا یه قینی بو دروست بوو عیلم و زانست
نه جاته له دنیا و ئاخیرهت نه وه هه ولی بو دهادت هیچ که سیځ نییه
بزانیټ شتیځ هیه سودی پښده گه یه نیټ و هه ولی بو نه دات مه حاله
که سی وا دهست بکه وئ، نه گهر بلین نه ی نه و موسلماننه ی هه ولی
بو نادا چی؟ ده لین نه و که سه نه گه یشتووه ته نه و پروای عیلم
سودی پښده گه یه نی، مه حاله که سیځ هه بی بزانی به دلنیای سود
وه رده گری له شتیځ له گهل نه وه شدا هه ولی بو نه دا.

رسول الله ﷺ ده فهرمووټ: **(اٰخِرُ صُ عَلٰی مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللّٰهِ وَلَا تَعْجِزْ).** [صحيح مسلم]

پښاگر به له سهر نه وه ی که سودت پی ده گه یه نیټ، پشت به الله
ببهسته و بی ده سه لات مه به^(۱).

۱ - واتا ته مه ل مه به هه ول بده ماده م نه و شته سودت پی ده گه یه نی، ده ی
طلبي عیلم هه موو خه یر و سودیکی تیډا کو بووه ته وه.

سەيرى ئەم ھىمەتە بىكەن لە امامى بەرپىز **سوفيانى الثوري**: لە
 ھەرقەدى امامى مەزگەوتى بىرە ۋە دەلىت: چوین بۇ لاى سوفيانى
 الثوري لە نەخۇشىكەيدا، پياۋىك لەوانەى لەگەلمان بو ھىثىكى بۇ
 گىراپە ۋە سوفيان سەرسام بوو بە ھىثەكەى ئازا دەستى بىر بۇ ژىر
 جىگاكەى ۋ ئەو تەختەى دەر كىر كە عىلمى تيا دەنوسى ئەو
 ھىثەى تيا نووسىيە ۋە، پىيان وت: لەم ھالەدا لەم نەخۇشىدا زانست
 دەنوسىتە ۋە؟ سوفيان ھەرموۋى: ئەو ھىثىكى چاك ۋ جوانە،
 ئەگەر لە ژياندا بىمىنم ئەو ھىثىكى چاكم گوى لىبوو، ئەگەر
 ۋەفاتىش بىكەم ئەو ھىثىكى چاك ۋ جوانم نووسىو ۋە^(۱).

[حلیة الأولیاء]

قال **الجنید** رحمہ اللہ: ما طلب أحدُ شیئاً بجدٍّ وصدقٍ إلا نالہ، فإن لم
 ینلہ کُلُّہ نالَ بعضہ. [الجامع لأخلاق الراوی والسامع]

الجنید دەلىت: ھىچ كەسىك نىيە ھەۋلى بۇ شتىك دابىت ۋ طلبى
 كىردى بى جدى ۋ راستگوى ئىللا گەشتوۋە پىي، ئەگەر چى
 نەگەشتى بى ھەموۋى گەشتوۋە بە ھەندىكى^(۲).

-
- ۱ - ھىمەت لە كاتى نەخۇشىدا زۆر كەم دەكات مروڤ لاواز دەبىت بەلام
 حىقەت ۋ لەزەتى عىلم لاشەى نەخۇش بىھىز نازانى ئەو كەلە پياۋانە
 لەزەتى عىلم يان كىردبوو.
 - ۲ - ھەر كات فىرخواز نەيزانى دوو بابەت بە تىر ۋ تەسەلى ظىت بىكات ھۆكار

سەیری ھیمەتی پېشینی ئەم ئومەتە چۆن بوون لە ھەولدانیان بۆ
عیلم و زانست.

سعیدی کۆری جوبەیر دەفەر مووئیت: زۆر جار کە دەچووم بۆ لای ابن
عباس بۆ ئەوەی عیلمی لیوەر بگرم، ئەو صحیفە ی کە پێم بوو
ئەو ھەندەم عیلم تیا دەنووسی ھەتا پێ دەبوو جیگای تێدا نەدەما بۆ
نووسین، دواتر لە ناو نەعلەکانم ھەتا ئەویش پێ دەبوو، دواتر لە
ناو دەستما^(۱). [سیر أعلام النبلاء]

قال **سري السقطي**: من عرف ما يطلب هان عليه ما يبذل.
[صفة الصفوة]

= ئەو ھەبە نە جدی بوو نە راستی کردوو لە طلب کردنی عیلمدا دەنا ھەر
دەگەشت بە ھەندیک.

۱ - سەعیدی کۆری جوبەیر دەزانئیت بە وشک بوونی سەرچاوەکە و اتا بە
وەفاتی ابن عباس پێوێستی دەکەوێتە ئەو کەسانە ی کە زانستیان لەو
وەرگرتوووە یاخود ئەو زانستە ھەر نامێنی لای خەلکی پێدا گری لەسەر زانست
و عیلم بەم شیووە دەبێ ئەو کەسە ی فیڕخوازە دەبێ ئەم ئیمامە بەرێزانە
بکات بە قودووە ھەتا جیگا نەماوێ بنوسییت لە نەعلەکانی نەعل لە تەختە
ھەبوو لەو کاتە دواتر لە ناو لەپی دەستی نوسیوئیتی.

سرائي السقطي دهليٽ: هر كه سيڪ ٿو شتہي ھوئي ٻو دھدات
بيناسيٽ و بزانيٽ چيہ، ئاسان دھيٽ لھسھري ٿو ھوئي و ماندو و
ٻوونھي ٿونجامي دھدات ٻوي^(۱).

ابن القاسم دهليٽ: طلب ڪرڻي عيلم وای ڪرد لھ امامي مالڪ ڪھ،
سھقفي مالھڪھي ھل ٻوھشيئيٽھوھ دارھڪاني ناوي بفروشيٽ، پاشان
لھ دواي ٿوھ مائي دونيا ڪرايھوھ لھسھري^(۲). [ترتيب المدارك]

شافعي لھ ٻھسھرهاتھڪھي خوي لھسھرهتاي طلبي زانستي دهليٽ:
موطام لھ ڪھسيڪ وھر ڳرت لھ خھلڪي مھڪھ ٻھ ماوھي نو شھو
لھبھرم ڪرد زياتر يان ڪھمتر. [مناقب الشافعي للأبري]

۱ - ٿم قسھ لھ ٿياني ھر يھڪيڪ ڪرابي رھنگھ ڪھ تو ٿامانجيڪت ھھبو و
ھوئي ٻو بدھي ڳوي نادهي ٻھو نارھھتيانھي دھيبيني.

۲ - ٿاوا طلبي زانستيان ڪرد ٻويھ شافعي دهليٽ والي مھدينھ لھ ترس و
ھھيٻھتي ماليڪدا نھيدھويٿرا ھيچ بليٽ، ھھتا والي مھدينھ دھي وت زھليلي
نابينم تا ٿو ڪاتھي دھچمھ ٻھردھم مائي مالڪ ڪھ دھچمھ ٿوئي ٿتر زھليل
دھبم، ھھيٻھتي عيلم و تھقواي اللھ لھو دلھيان ٻو ٻويھ سلطان و خاوھن
دھسھلاٽيش لييان دھترسان.

ذم الكسل في طلب العلم

فیرخواز بیهوئیت بگات به زانست و عیلم به مورتاحی و خووشی پیی
ناگات.

بوّیه یحیی کوری اُبی کثیر دهیفه رموو: لا یستطاع العلم براحة
الجسد. [صحيح مسلم]

عیلم و زانست به راحه تی لاشه به دهست نایه^(۱).

قال ابن الفارس:

اذا كنت تؤذى بحر المصيف
ويبس الخريف وبرد الشتاء
ويهلك حسن زمان الربيع
فأخذك للعلم قل لي متى؟
[السير أعلام النبلاء]

وهك چۆن ابن الفارس دهلیت:

ئه گهر توّ نارەحه ت بی به گهرمای هاوین

۱ - فیرخوازی زانست ئه گهر بیزار بی له گهرمای هاوین و سه رمای زستان و
خهریکی سه فره و جهو گوړین بیّت خهوی به دلی خووی بیّت و نان خواردن و
همو کاتیک له راحه تی جهسته ی بی لا شک ئه و کهسه طالب العلم نیه با
خویشی به طالب العلم حساب بکات.

به وشكى پايز و سه رمای زستان
وه بى ئاگات بکات جوانى به هار
وه رگرتن و به دهست هيئانى زانستت پيى ناليى كه يه؟

أبو عبيد القاسم بن سلام دهليئت: له دانانى ئەم کتیبه چل دانه سال
مامه وه يعنى غريب الحديث - هه ر جاريك سوديكم وه ربگرتبا له
دهمى زانايانه وه ئەو سودهم دهنوسى له جيگايه ك له ناو
كتيبه كه دا، شهو دهمامه وه له دل خوшим دا بهو فائده و سوده
وه رم گرتوه، دواتر دهفه رموويئت به ته له به كاني: ئيستايش كه سيك
له ئيوه ديئت بو لام چوار بو پينج مانگ له لام دهمينيته وه دواتر
دهليئت زور ماو مه ته وه^(١)!

[طبقات الحنابلة]

عَنْ **مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ** قَالَ: أَشَدُّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِسَابًا الصَّحِيحُ
الْفَارِغُ. [الزهد والرقائق لابن المبارك]

معاوية كورى قره دهليئت: قورسترين حيساب له قيامه تدا بو ئەو
كه سانه يه كه ته ندروستن و دهست به تالن^(٢).

١ - ئيمه له م سه رده مه دهبيئت بليين چى.

٢ - هه ردوكى دو نيعمه تى كه وه رهن كه به دهست نه هيئرى و ته مه لى تييدا
بكريئت دهبيئته به لا به سه رته وه.

المبادرة إلى تحصيله واغتنام سن الصبا والشباب

خاليكى زور گرنگ بو طالب العلم ئەم خالەيه: بریتییه له پهله كردن له گەشتن به عیلم و زانست له مندالی و گەنجی دا.

رسول الله ﷺ لهو پینج شتهى دهلی بيقوزنهوه پيش له دهست دانی به کيان گەنجیه پيش پیری (شبابك قبل هرمك).

قال الإمام أحمد: ما شبهت الشباب إلا بشيء كان في كمي ثم سقط.
[مناقب الإمام أحمد لابن الجوزي]

امامي أحمد ئەفەرموویت: گەنجیتیم به هیچ شتیك بهراورد نهکردوه ئیلا به شتیك نهیت له گیرفانم بوویت و دواتر كهوتیته خوارهوه^(١).

قال قتادة بن دعامة وغيره: العلم في الصغر كالنقش في الحجر.
[الجعديات]

قتادة و غیری قتاده له سهلهف دهلیت: عیلم و زانست له بچوكیدا وهك ههكۆلینی بهردیكه وایه^(٢).

-
- ١ - سهیری ئەم نموونهیه امامي بهرپز دهیهینیتتهوه كهوتنه خوارهوهی شتیك له گیرفان چەند زوو تیدهپهړیت گەنجیش ئا بهو شیوه.
 - ٢ - به هیچ شتیك لاناچیت بویه پێداگر به چونكه عیلم زانست له گەورهیدا دهمینیتتهوه كه له بچوكی له بهر كردوه.

بۆیە **علقمة** دهیوت: ما حفظت وأنا شاب، فكأنني أنظر إليه في
قرطاس. [السير أعلام النبلاء]

ئەوێ حەفەز کردووێ لە گەنجیدا، ئیستا وەک ئەوێ وایە سەیری
بکەم لە لاپەرە و صحیفە یە کدا^(۱).

ئەو کەسێ چووێتە ناو تەمەن و سوننەت و بیدعە لە یەک جیا
ناکاتەوێ حەق و باطل نانسێ لە سەریتێ فێر بێ ئیمە مەبەست مان
لەوێ نییە کەسێ بە تەمەن دەبێ واز بهیئتێ لە زانست ئەمە
نموونە یە بۆ هەر کەسێک چوێتە تەمەن.

كَانَ الصَّحَابِيُّ **حَكِيمُ ابْنِ حَزَامٍ** رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ سَادَاتِ قُرَيْشٍ ؛
وَكَانَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ عِنْدَ الصَّحَابِيِّ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ
أَكْبَرَ مِنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ بِخَمْسِينَ سَنَةً،
فَقِيلَ لَهُ: أَنْتَ تَتَعَلَّمُ عَلَى يَدِ هَذَا الْغُلَامِ؟
فَقَالَ: إِنَّمَا أَهْلَكُنَا التَّكْبُرُ.

[الآداب الشرعية لابن مفلح]

۱ - واتا هەموو ئەو شتانە ی لەبەر چاوە کە لەبەری کردووێ و گەنج بوو،
بۆیە لە گەنجی عیلم ظبێ دەبێ لە تەمەنی زۆر نابێ ئاگاداربە و جدی بە ان
الأمر جد.

هاوهلی به‌پریز **حکیمی کوری حزام** رضي الله عنه له پیاوه گه‌وره‌کانی
قورپه‌یش بوو، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا طلبی عیلم و زانستی ده‌کرد له‌لای
هاوهلی به‌پریز معاذی کوری جبل رضي الله عنه له کاتی‌کدا په‌نجا سال
له معاذ گه‌وره تر بوو.

پیان وت: فی‌ری زانست ده‌بی له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و گه‌نجه؟
ئه‌م هاوه‌له به‌پریزه فه‌رمووی: به‌راستی ئی‌مه خو به گه‌وره زانین
تووشی هه‌لاکه‌تی کردین و تیای بردین.

قال **أبو الأحوص**: قال لنا أبو إسحاق: يا معشر الشباب، اغتنموا
يعني: قوتکم وشبابکم. [سیر أعلام النبلاء]

أبو الأحوص ده‌لیت: أبو إسحاق پیی ده‌وتین: ئه‌ی گرووی گه‌نجان
بی‌قوزنه‌وه گه‌نجی و هی‌ز و تواناتان.

وكانت **حفصة بنت سيرين** رحمها الله تعالى تقول: يا معشر الشباب
اعملوا فإنما العمل في الشباب. [اقتضاء العلم العمل]

حفصه‌ی کچی سیرین ده‌یفه‌رموو: ئه‌ی کو‌مه‌له‌ی گه‌نجان کار و
کرده‌وه بکه‌ن، به‌راستی کار کردن له گه‌نجیدا‌یه.

وقال الشاعر:

وَمَنْ لَمْ يُجَاهِدْ نَفْسَهُ وَقْتَ الصَّبَا
ضَاعَتْ عَلَيْهِ مَرَاتِبُ الْأَخْيَارِ

أنشد أبو عبيد الله نَفْطَوِيهِ لِنَفْسِهِ:

أَرَانِي أَنْسَى مَا تَعَلَّمْتُ فِي الْكِبَرِ
وَلَسْتُ بِنَاسٍ مَا تَعَلَّمْتُ فِي الصَّغَرِ

وَمَا الْعِلْمُ إِلَّا بِالتَّعَلُّمِ فِي الصَّبِي
وَمَا الْحِلْمُ إِلَّا بِالتَّحَلُّمِ فِي الْكَبَرِ

وَلَوْ فُلقَ الْقَلْبُ الْمُعَلَّمُ فِي الصَّبِي
لَأُفِيَ فِيهِ الْعِلْمُ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ

وَمَا الْعِلْمُ فِي الشَّيْبِ إِلَّا تَعَسُّفٌ
إِذَا كَلَّ قَلْبُ الْمَرْءِ وَالسَّمْعُ وَالْبَصَرُ

وَمَا الْمَرْءُ إِلَّا اثْنَانِ: عَقْلٌ وَمَنْطِقٌ
فَمَنْ فَاتَهُ هَذَا وَهَذَا فَقَدْ دَمَّرَ

ذم التسويف

خاليك كه شيطان زهفهرى بردووه به خهلكى لييوه وه طالب العلم
يش يه كيكه لهو كه سانهى شيطان لهم دهرگاوه زهفهرى پى بردووه
ئو ویش دواخستنى كاره كانيى ئه مړو و به يانى پى دهكات هى به يانى
دهخاته عه سر و عه سر بو شهو دووباره بو به يانى ئه م كه سه ده بى
چاره سهرى ئه م حاله ته بكات دهنه بيبهش ده بى ته له زوريك له زانست

الله جل جلاله دهفه رموويى: ﴿وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ [آل عمران ١٣٣] دهى په له بكه ئهى

ئيماندار بو ليخوشبونى په روردگارت و بو به ههشت بو كه سانى به
تهقوا و خو پاريز ئاماده كراوه.

له ئايه تيكي ترده الله دهفه رموويى: ﴿سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ﴾ [الحديد ٢١]

عن الحسن البصري، قال: إياك والتسويف فإنك بيومك ولست بغدك،
فإن يكن غد لك فكن في غد كما كنت في اليوم، وإن لم يكن لك غد
لم تندم على ما فرطت في اليوم.

الحسن بصري دهفه رموويى: إياك والتسويف،

ئاگادارى دواخستنى كاره كانت به ئه مړو و به يانى پى نه كه يت،

تۆ له ئەمرۆدای له سبهینیدا نیت، وه ئەگەر سبهینیت بۆ بوو له
سبهیش کار بکهو ببه وهک چۆن له ئەمرۆ بویت^(۱)،
وه ئەگەر سبهینیت بۆ نه‌بوو په‌شیمان نابیته‌وه له‌سه‌ر ئەوهی له‌مرۆ
پیشت خستوو و کردووته.

عن **أبي إسحاق**، قال: قيل لرجل من عبد القيس: أوص، قال: احذروا
سوف.

أبي إسحاق السبعي ده‌فه‌رموویت: به‌ پیاویک له‌ قه‌بیله‌ی عبد القیس
وترا ئامرگاریمان بکه، فه‌رمووی: ئاگاداری دواخستنی کاره‌کانتان
بن^(۲).

عن **أبي الجلد**، قال: قرأت في بعض الكتب:
"إن "سوف" جند من جند إبليس".

۱ - وا تینه‌گه‌ن ئەگەر ئەمرۆ لاواز بووی له‌ کار کردن سبه‌ی هه‌ر وابه‌ نا
به‌لکو تیبکو‌شه‌ واتا ئەو که‌سه‌ی له‌مرۆ کاری باشی کردوو به‌ لاواز نه‌بی
به‌وه‌ی که‌ سبه‌ی هه‌یه‌.

۲ - ئاگاداری دواخستی واجباتی ئەمرۆت ئە‌ی موسلمان به‌ پلان و فیلی
شیطان فریو مه‌خۆ سبه‌ی نادیاره‌ و که‌س نازانیت که‌ دیت جگه‌ له‌ الله‌.

أبي الجلد البصري دهفه رمووئیت: خویندومه ته وه له هه ندیک کتیب
که دواخستنی کار و کرده وه و ئه مرۆ و به یانی پیکردنی سه ربازی که
له سه ربازه کانی إبلیس.

عن أبي الجوزاء، ﴿وكان أمره فرطاً﴾ [الكهف ٢٨] قال: تسويفا.

أبي الجوزاء: له ته فسیری قه ولی الله دا ﴿وكان أمره فرطاً﴾ [الكهف ٢٨]
ده لئیت: کاره کانیان دوا ده خست.

الله تعالى دهفه رمووئیت: له وه صفی ئیمانداراندا ﴿يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ﴾
[المومنون ٦١] بو ئه نجامدانی گشت کاریکی خیر له ناو یه کتردا به
په له ن ﴿وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾ [آل عمران ١١٤] ئا ئه وانهن له ریزی
پیاوچا کاندان.

أنشدني عمر بن محمد بن أحمد:

أنت في غفلة الأمل ... لست تدري متى الأجل
لا تغرنك صحة ... فهي من أوجع العلل
كل نفس ليومها ... صبحه تقطع الأمل
فاعمل الخير واجتهد ... قبل أن تمنع العمل

[علاج التسويف]

ئەو كەسەى (موسەويفە) كار دوا دەخات و ناىكات ئەم دوو ئايەتە
 تايبەتە بە ھەر كەسێك كە وايبێت بۆيە رەحمەتى اللہ لەو كەسەى
 كار دەكات بۆ ئەوەى ئەو كافر و موشرىكانە ديويانە بيشزانە
 سەردەم سەردەمى فیتنە و كوفرە خەلكى زۆر كەم نەجاتيان دەبێ
 دەى خۆت فير بكە با بە شيرك و كوفرەو نەگەریتەو بۆ لای اللہ.

قال الله تعالى: ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ
 صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ ﴾ ﴿١٠٠﴾ [المومنون].

قتادەى كورى دعامە دەلیت: ئاواتە خواز نییە بگەریتەو بۆ ناو خزم
 و كەسوكارو خیلەكەى، وە بۆ كۆكردنەوەى سەروەت و سامان و
 مالى دونیا نییە یان شوین ھەواو ئارەزووی بكەوێ و ھەزەكانى
 جیبەجی بكات، نا تەنھا ئاواتى ئەوەى بگەریتەو و طاعت و
 عبادەتەكانى اللہ ئەنجام بدات، دەى رەحمەتى اللہ لەو كەسەى ئەو
 كاروكردەوانە ئەنجام ئەدات كە كافرو موشرىكەكان دواى مردن
 ئاوات ئەخوازن بگەرینەو و ئەنجامى بدەن دواى ئەوەى ەزاب و
 سزای اللہ تعالى دەبینن بەچاوى خویان.

[تفسير البغوي]

حفظ الوقت في العلم

پاراستنی کات خالیکی تره له و خالانهی سهله فی ئومهت له سه ری
بوون له طلبی زانستدا موسلمان ده بیئت بزانی هر ده قهیه ک له
ته مه نی که رۆشت ناتوانی بیگه رینیتته وه بویه هه تا وا گرنگیان
پیداوه نان خواردن یان به قورس زانیوه.

قال الخليل بن أحمد الفراهيدي رحمه الله: أَثْقَلُ سَاعَاتٍ عَلَيَّ سَاعَةُ آكَلٍ
فِيهَا.

[الحث على طلب العلم للعسكري]

خه لیلی کوری احمد ده یفه رموو: قورستری کاته کانم ئه و کاته یه که
نانی تییدا ده خووم^(۱).

هه ندیک له کاتی نانیش نه وه ستاون

عن عُبيد بن يعيش، قال: أَقَمْتُ ثَلَاثِينَ سَنَةً مَا أَكَلْتُ بِإِيدِي يَغْنِي
بِاللَّيْلِ كَأَنْتَ أُخْتِي تُلْقِمُنِي وَأَنَا أَكْتُبُ.

[الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]

۱ - ئه و نه پیداکر بووه له سه ر عیلم نان خواردنی پی ناخۆش بووه له بهر
ئه وه ی ده یوه ستینی.

عبيدي كوري يعيش دهليٽ: بۆ ماوهى سى سال نانم به دهستى خۆم
نه دهخوارد به شهودا، خوشكه كه م پاروى بۆ دهكردم و من عيلم و
زانستم دهنوسيه وه^(۱).

قال **عبد الباقي البزاز**: وما أعلم أني ضيعت ساعة من عمري في لهو أو
لعب. [السير أعلام النبلاء]

عبد الباقي البزاز دهليٽ: نايزانم كه هيچ كاتيكم به فيرۆ دابى له
تهمه نمدا له گالته و گهپ و ياريدا.

قال **الحسن**: ولا يلهينك المتاع القليل الفاني، فباد أجلك، ولا تقل غداً
غداً، فإنك لا تدري متى إلى الله تصير.
[حلية الأولياء]

الحسن بصري دهيفه رموو: با ئەم خووشى كه مهى ئەم دونيا فانيه بى
ئاگات نهكات، پهله بکه له کار کردنتدا، مهلى سبهى سبهى، چونکه
تۆ نازانى کهى دهچيته وه بۆ لای الله جل شأنه.

۱ - نموونه بۆ ههر كه سيك بيهويٽ بگات به زانست ئا بهم طريقهيه واتاى
لا يستطاع العلم براحة الجسد ئەمهيه.

يا ابن آدم نهارك ضيفك؛ فلا يرحلن عنك إلا وهو راض، وكذا ليلاك

هەر **الحسن بصري** دهیفه رموو: ئه ی نه وهی ئاده م رۆژه که ت
میوانیکه له لات، ده ی با ئه م میوانه ت لی نه روات ئیلا لی ت رازی بی ت،
ههروه ها شه وه که یشت^(۱).

هەر **الحسن بصري** دهیفه رموو: گه یشت م به که سانی ک هه ر یه کی ک
له وان پێدا گرت ر بو له سه ر ته مه نی وه ک له مال و سامانی.

[شرح السنة البغوي]

لزوم التآني في طلبه، وترك العجلة

په له نه ک رد ن له وه ر گرتنی زانست و وه ر گرتنی به شیوازیکی تدرج و
پله به ندی خالیکی تره له و خالانه ی ده بی ت له فی رخوا زدا هه بی،
ناتوانی بگه ی ت به عیلم و زانست به جاریک، ئه مه ش طریقی
سه له فه.

قال الله تعالى: **(إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا)** [المزمل ٥٧]

۱ - میوان ئه گه ر بی ت خزمه تی نه که ی شاهیدی باشت له سه ر نادات ده ی شه و رۆژیش
وایه که کار و کرده وه ی باشت نه کرد شاهیدی باشت بو نادات.

الزهري دهيفه رموو: مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ جُمْلَةً فَاتَهُ جُمْلَةٌ، وَإِنَّمَا يُدْرِكُ
الْعِلْمُ حَدِيثٌ وَحَدِيثَانِ.

هه ر كهس طلبی عيلم بکات به جمله واتا به جاری ئهوا به جاری له
دهستی ده دات، به راستی ده گهیت به عيلم به حدیثیک و دوو حدیث^(۱).

قَالَ ابْنُ عَلِيَّةَ: كُنْتُ أَسْمَعُ مِنْ أَيُّوبَ خُمْسَةَ، وَلَوْ حَدَّثَنِي بِأَكْثَرِ مِنْ ذَلِكَ
مَا أَرَدْتُ. [الْجَامِعُ لِأَخْلَاقِ الرَّاوي وَآدَابِ السَّامِعِ]

ابن علیة ده لیت: گویم له ایوب ده گرت تا پینج حدیث، ئه گهر زیاتری
کردبایه بۆم وهرم نه ده گرت.

قَالَ سُفْيَانُ: كُنْتُ آتِي الْأَعْمَشَ وَمَنْصُورًا، فَأَسْمَعُ أَرْبَعَةَ أَحَادِيثَ، خُمْسَةَ
ثُمَّ أَنْصَرِفُ، كَرَاهَةً أَنْ تَكْثُرَ وَتَفْلِتَ.
[الْجَامِعُ لِأَخْلَاقِ الرَّاوي وَآدَابِ السَّامِعِ]

سوفیان دهفه رموویت: ده چووم بۆ لای الأعمش و منصور گویم له
چوار یان پینج حدیث ده گرت لییانه وه پاشا ده گه پامه وه له ترسی
ئه وهی حدیثه کان زۆر بین و له دهستم ده رچن و لام نه مینیت.

۱ - تو له مه داری سالیك رۆژی حدیثیک له بهر بکهی ئه خیری سال ۳۰۰
حدیث زیاترت له بهر فبتالی بتهوی زیاتریشی ده کهیت ناکری به مانگی
ههزار حدیث له بهر بکهیت و دواتر واز بینی له ظبت کردنی.

سهیری ئەم هه‌مووه امامه گه‌وره هه‌موویان امام بوون له حدیث
ئاوا ده‌فه‌رموون.

قال **شعبة**: كُنْتُ أَتِي قَتَادَةَ فَأَسْأَلُهُ عَنْ حَدِيثَيْنِ، فَيُحَدِّثُنِي ثُمَّ
يَقُولُ: أَزِيدُكَ؟ فَأَقُولُ: لَا حَتَّى أَحْفَظَهُمَا وَأُتَقِنَهُمَا. الْجَامِعُ لِأَخْلَاقِ الرَّاويِ
وَأَدَابِ السَّامِعِ

شعبة كوری حجاج امامی محدثین ده‌فه‌رموویت: ده‌چووم بۆ لای
قتاده داوای دوو حدیثم لێده‌کرد، حدیثه‌کانی پێ ده‌وتم پاشان
قتاده ده‌یوت: زیاترت پێ بلییم؟ منیش پێم ده‌وت: نه‌خیر هه‌تا ئەم
دوو حدیثه‌ حفظ ده‌که‌م و اتقانی^(١) ده‌که‌م.

الزهري ده‌یفه‌رموو: ئەم عیلمه‌ ئه‌گه‌ر به‌ته‌وێ به‌ زۆری پێی بگه‌ی پێی
ناگه‌یت و زال ده‌بی به‌سه‌رتدا، به‌لکو عیلم و زانست وه‌ر بگرن
له‌گه‌ل تێپه‌ر بوونی شه‌و رۆژه‌کانی به‌ شیوازیکی له‌سه‌ر خوو نه‌رم
ئهو کات ده‌گه‌ن به‌ عیلم.

[الْجَامِعُ لِأَخْلَاقِ الرَّاويِ وَأَدَابِ السَّامِعِ]

١ - إتقان به‌رزترین ده‌ره‌جه‌ی حفظه‌ وه‌ک بلیی نه‌خش له‌سه‌ر به‌رد هه‌ر
کات ویستت بیته‌ سه‌ر زمانت نه‌ک بیرى لێکه‌یته‌وه‌ ئه‌وه ئیتر پاکترینی
حفظه‌.

قال الله تعالى ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ

كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا﴾ [الفرقان ٣٢]

خطیب دهلیت: ئەم ئایەتە بەلگەیه لەسەر لەسەر خووبون و
پەلەنەکردن و پە بەندی لە طلبی عیلمدا. الفقه والمتفقه

ابن عباس رضي الله عنهما دەفەرموویت: ﴿كُونُوا رَبَّانِيِّينَ﴾ [آل عمران

٧٩] ربانیین: رەبانی ئەو کەسانەن کە خەلکی بانگ دەکەن بۆ ئەو

عیلم و زانستەنە قورس نین و بچوکن دواتر فیۆری زانستە

گەورەکانیان دەکەن^(١).

[صحيح البخاري]

١ - ناگونجییت تۆ حدیثیکت بە سەنەد لەبەر نەبییت دەست بەدەیتە مسطلحی

رجال تۆ کە ناوی دوو رجال نازانی ئەو مسطلحانە لەسەر کۆ جی بەجی
دەکەن؟ دەتەوێ بزانن مبهم چیه و مجهول چیه و عن عن چیه تدلیس
چیه کەچی ناوی بیست رجالت لە لا نییه ئەم مسطلحانە جیه جی بکەن
لەسەریان ئەو لادانە لە رێگای سەلەف.

الصبر في العلم

خاليكى تر له منهجى سهله ف بو فيرخواز بريتييه له صبر گرتن وهك وتراوه (العلم يدرك شيئاً فشيئاً، وإنما السَّيْلُ اجتماع النُّقْطِ) عيلم زانست ورده ورده پيى دهگهيت، وهك چون كهف كوكرارهى نوكته نوكتهى بچوكه، لا بد هر كهس بيهويٽ بگات به زانست دهبيٽ ئارامگر بيٽ.

قال الله جل جلاله: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ [الكهف ٢٨]

روى الأوزاعي عن يحيى بن أبي كثير: هي مجالس الفقه.
[رياضة المتعلمين، ابن السني]

يحيى كورى أبي كثير دهفه رموويٽ: له تهفسيري قهولى الله دا ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ [الكهف ٢٨] ئه وه مه جاليسى فقهه^(١).

قال بعض الفقهاء: بقيت سنين أشتهي الهريسة ولا أقدر على شرائها؛ لأن وقت بيعها وقت سماع الدرس. [صيد الخاطر]

١ - واتا صبر بگره له گهل ئه وه كهسانهى ئامادهى مه جاليسى عيلم و فقهى شهريعت دهبن.

هه‌ندی له فقاهاکان و توویانه: ماوه‌ی دوو سأل هه‌زم له الهریسه^(۱) نه‌متوانی وه بیکرم له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کاتی فروشتنی کاتی ده‌رس بووه.

عن الفضل بن سعید بن سلم، قال: کان رجل یطلب العلم فلا یقدر علیه فعزم علی ترمه فمر بماء ینحدر من رأس جبل علی صخره قد أثر الماء فیها فقال: الماء علی لطافته قد أثر فی صخره علی کثافتها واللّه لأطلبن العلم فطلب فأدرك.

[الجامع الأخلاق الراوی وآداب السامع]

له فضل کوری سعیده وه ده‌فه‌رموویت: پیاویک هه‌بوو طلبی عیلم و زانستی ده‌کرد، قوه‌تی نه‌ده‌شکا به سه‌ریا له به‌ده‌ست هیئانی، بویه بریاری دا واز به‌یئیت له طلب کردنی عیلم، ئهم پیاوه تی‌ده‌په‌ریت به لای ئاوێکدا له‌سه‌ر شاخیکه‌وه دیته خواره‌وه ده‌که‌ویته سه‌ر به‌ردیک سه‌یر ده‌کات جیگای ئاوه‌که له‌سه‌ر به‌رده‌که ده‌رکه‌وتوو و چالی کردوو، له‌و کاته پیاوه‌که وتی: ئاو به‌و نه‌رمیی که هه‌یه‌تی جیگای خوی دیاری کردوو له‌سه‌ر به‌ردیک به‌و په‌قیه، پیاوه‌که له‌ویا سوین ده‌خوات: ده‌لیت سویند به‌ الله ده‌بی طلبی عیلم و زانست بکه‌م، طلبی کرد و پیی گه‌یشت.

۱ - بووه جوړیکه له خواردن وهک هه‌لوا وایه.

أحمدی کوری حنبل رحمه الله: ابو الحجاج المزي له ترجمه ی ئیمامی
به ریز هیئاویتی دهفه رموویت: ئەگەر په نجا درهه مم هه بوايه
دهچووم بو لای جريري کوری عبد الحميد بو الري، هه نديک له
هاوه له کانمان چوون من توانام نه بوو بچم بو لای له بهر نه وهی هيچ
درهه م و پارهيه کم لا نه بوو پئی بچم.

[تهذيب الكمال]

هه ر له ترجمه که ی ده لیت: أحمدی کوری حنبل به پئی دهچوو بو
طه ره سوس له بهر بی توانای مه سروفی ریکا پاره ی سه فهری پینه بوو.

[تهذيب الكمال]

ابن رافع ده لیت: أحمدی کوری حنبل بينی له مه که له دواى
گه رانه وهی له يه مهن قاچه کانی شق شق ببوون و هيلاکى و
ماندووی پئوه ديار بوو.

[تهذيب الكمال]

۱ - بویه دهیغه رموو: مع المحبرة إلى المقبرة "رحمة الله عليه ورحم دهبیت
فیرخواز چاو له م پیاوه گه ورانه بکات بو نه وهی لانی که م صبر به بیر خووی
بینیته وه.

قال الإمام **الشافعي**: يحتاج طالب العلم إلى ثلاث خصال: أولها: طول العمر، والثاني: سعة ذات اليد، والثالث: الذكاء.

[كتاب مناقب الشافعي]

امامی **شافعی** دهفه رمووئیت: طالبی عیلم پیویستی به سی شت ههیه بوئه وهی بگات به عیلم: یه کهم: ته مه ن دریژی^(۱) وه دووهم: دهوله مه ندی، وه سییه م: زیره کی و ژیری.

(درة شافعية) طلب التوفيق من الله في طلب العلم، والصبر عليه.

داوا کردنی ته و فیک له الله جل جلاله له طلبی عیلما


قَالَ الإمامُ **محمَّدُ بنُ إدريسَ الشَّافعي** رحمه الله: وَالنَّاسُ فِي الْعِلْمِ طَبَقَاتٌ، مَوْقَعُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ بِقَدَرِ دَرَجَاتِهِمْ فِي الْعِلْمِ بِهِ. فَحَقُّ عَلَى طَلَبَةِ الْعِلْمِ بُلُوغُ غَايَةِ جَهْدِهِمْ فِي الاسْتِكْثَارِ مِنْ عِلْمِهِ وَالصَّبْرِ عَلَى كُلِّ عَارِضٍ دُونَ طَلَبِهِ، وَإِخْلَاصِ النِّيَّةِ لِلَّهِ فِي اسْتِدْرَاكِ عِلْمِهِ، نَصًّا وَاسْتِنْبَاطًا، وَالرَّغْبَةَ إِلَى اللَّهِ فِي الْعَوْنِ عَلَيْهِ؛ فَإِنَّهُ لَا يُدْرِكُ خَيْرٌ إِلَّا بِعَوْنِهِ

١ - امام مه به سستی به رده وام بوونه ته مه نی زور له ناو عیلما و اتا صبر.

فَإِنَّ مَنْ أَدْرَكَ عِلْمَ أَحْكَامِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ نَصًّا وَاسْتِدْلَالًا، وَوَفَّقَهُ اللَّهُ
لِلْقَوْلِ وَالْعَمَلِ بِمَا عِلْمَ مِنْهُ: فَازَ بِالْفَضِيلَةِ فِي دِينِهِ وَ دُنْيَاهُ، وَانْتَفَتْ
عَنْهُ الرِّيبُ، وَنُورَتْ فِي قَلْبِهِ الْحِكْمَةُ، وَاسْتَوْجِبَ فِي الدِّينِ مَوْضِعَ
الإِمَامَةِ.

[الرَّسَالَةُ]

امامي بهر پيژ امامي **شافعي** رحمه الله دهفه رموويّت: خه لکي له عيلم و
زانستدا چهند دهرهجه و طه بهقه يه کن، مه کانه ت و پيگه يان له عيلم
و زانستدا ديارى دهکريّت به نه ندازه ي نهو عيلمه ي که له لايانه،
حهقه و پيويسته له سهر طالب العلم به تهواوي جوهدى خو ي بخاته
کار بو به دهست هيئانى زانستى زياتر و زورتر وه ئارام بگريّت له
به رامبه ر هه موو نهو ناره حه تيانه ي دينه ري ي له طلب کردني دا، حهقه
له سهر طالبي عيلم که اخلاصي هه بيّت له به دهست هيئانى عيلمدا له
رووي دهقه کانه وه بيّت ياخود استنباط بيّت له حوکميک، وه
بگهريته وه بو لای الله جل جلاله بو نه وه ي يارمه تي بدات له طلب
کردنى عيلم و زانستدا، له بهر نه وه ي خه ير به دهست نايه ت و پي ي
ناگه يت ئيلا به يارمه تي و ته و فيقى الله نه بيّت، هه ر که سيک عيلم و
زانست به دهست بهيئيّت له له احکامدا له قورئاندا له رووي نص و
استدلال چونيّتي دهليل هيئانه وه، وه الله ته و فيقى بدات کردار و
گوفتارى له سهر عيلم و زانست بيّت، نهوا نهو که سه له دين و



دونيایدا سەرکەوتوو بوو وە فزیلە ی و پیگە ی بە دەست هیناو، لە
دوو دلی و دلە راوکییدا نامینیت، وە دلکە ی رۆشن و پرووناک
بوو و تەو بە عیلمی شەری وە لە دینیشدا ئەو کەسە پیگە ی
إمامەت بە دەست دەهینیت.

بذل الجهد في تحفظ العلم

خالیک دهکریت بلین عیلمی تیدا کو بوو ته وه ئه ویش بریتییه له
حفظ کردن و له بهرکردنی عیلم و زانست به هیج کهسیک ناوتریت
عالم و زانا حافظ نه بی لاید ده بی حفظی هه بییت.

قال **يَمُوتُ بْنُ الْمَرْزُوعِ الْعَبْدِيُّ**: لَيْسَ الْعِلْمُ مَا حَوَاهُ الْقِمَاطُ إِنَّمَا الْعِلْمُ
مَا حَوَاهُ الصَّدْرُ. [الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]

یموتی کوری المرزوع دهلیت: عیلم و زانست نییه ئه وهی له دوو توئی
کتیبدایه، عیلم ئه وهیه که له سنگدایه^(۱).

قال **الأصمعيّ**: كُلُّ عِلْمٍ لَا يَدْخُلُ مَعِيَ الْحَمَامَ فَلَيْسَ بِعِلْمٍ.
[الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]

الأصمعي دهلیت: هه ر عیلمیک له گه لم نهیه ته هه مام ئه وه به عیلم
حساب نا کری^(۲).

۱ - واتا ئه وهی که له حفظدایه ئه وه عیلمه.

۲ - ئه مه اتفاقی له سه ره قه ولی هه ندیکی تره له سه له ف.

قَالَ ابْنُ يَسِيرٍ الْأَزْدِيُّ: فِي الْبَحْرِ الْمُتَقَارِبِ

أَشْهَدُ بِالْجَهْلِ فِي مَجْلِسِ
وَعِلْمِي فِي الْبَيْتِ مُسْتَوْدَعُ
إِذَا لَمْ تَكُنْ حَافِظًا وَاعِيًا
فَجَمْعُكَ لِلْكِتَابِ لَا يَنْفَعُ

ئایا شاهیدی بدهم به نه زانی خوّم له کوږ و مه جلیسدا
عیلم و زانسته که شم له ماله وه جیهیشتبی
ئه گهر تو حافظیکي تیگه شتوو نه بیت
کوکردنه وهی کتیبت هیچ سودیکي نییه بوّت
[الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]

نَصِيحَةٌ مُخْتَصَرَةٌ فِي بَيْتَيْنِ؛ لِمَنْ يَظُنُّ أَنَّ الْعِلْمَ هُوَ جَمْعُ
الْمَالِ وَالْكِتَابِ:

يَا مَنْ يَرَى الْعِلْمَ جَمْعَ الْمَالِ وَالْكِتَابِ
خُدِغْتَ وَاللَّهِ لَيْسَ الْجِدُّ كَاللَّعِبِ
الْعِلْمُ وَيَحَاكَ مَا فِي الصَّدْرِ تَجْمَعُهُ
حِفْظًا وَفَهْمًا وَإِتْقَانًا فِدَاكَ أَبِ.

ئەي ئەو كەسەي وا دەزانی عیلم كۆكردنەوہی مأل و كتیبە
هەلخەلەتاوی سویند بە اللہ جدی بوون و گالتە كوا وەك یەكە
هاوار بۆ تۆ عیلم و زانست ئەوہیە كە لە سەنگدا كۆكراوہتەوہ
بە حیفظ و تیگەشتن و اتقانەوہ باوكم بەساقەت بیئت.

قال **القاسم بن الخلد:** الاحتفاظ بما في صدر الرجل أولى من درس
دفتره، وحرف تحفظه بقلبك أنفع لك من ألف حديث في دفاتر.


[الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]

القاسمي كوري الخلد: دهلیت: پاراستن و حفظ كردنی ئەوہی لە
سەنگدایە ئەولاترە وەك لە دەرسی سەر دەفتەر، یەك حەرف حەفظی
بەكەیت بە دلت بەسودترە بۆت لە هەزار حەدیس لە دەفتەر و كتیبدە.

أُنشَدَنِي **عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْرَفِيُّ:** البحر الرجز

لَيْسَ بِعِلْمٍ مَا حَوَى الْقَمَطَرُ
مَا الْعِلْمُ إِلَّا مَا حَوَاهُ الصَّدْرُ
فَذَلِكَ فِيهِ شَرَفٌ وَفَخْرُ
وَزِينَةٌ جَلِيلَةٌ وَقَدْرُ

[الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]



وقال الإمام الحنبلي **ابن بطة العكبري** صاحب الإبانة لجلسائه: هذا
مسند أحمد؛ يأخذ أحدكم أي جزء شاء، ويقرأ علي الإسناد لأذكر
المتن، أو المتن لأذكر الإسناد.

[طبقات الحنابلة]

ابن بطة: به و كه سانه ی دهوت كه هاو مه جلیسی بوون، دهیوت ئه وه
موسنه دی امام أحمد یه کیك له ئیوه به ویستی خو ی به شیکی بیات
و ئیسنادی فه رمووده كه م به سه ردا بخوینته وه منیش مذاكره ی
مه تنه كه ی ده كه م و ده یخوینمه وه، یان مه تنه كه ی بخوینه من
مه تنی فه رمووده كه ده خوینم^(۱).

۱ - حفظ ئاوا ده بیئت ئا به وه دهوتریت اتقان.

المذاكرة العلم عند الأوائل

مُذَاكِرَةُ الْمَحْفُوظِ أُولَى مِنْ الْحِفْظِ الْجَدِيدِ

مذاکره بریتییه له هیشتنه وهی بهرووبوومی ماندو بونت واتا تو که
حیفظ ده کهی هر که سیک و حفظی به جوړیکه که سی وا هه یه به
جاریک له بهری ده کات هه یشه په نجا جار و سه د جار، ئەم ماندو
بوونه به چی بهرووبوومی ده بیینی؟ مذاکره و دووباره خویندنه وه
بهرووبوومی ماندو بوونه که ت بو ده هیلیته وه له سهر ئەم بابە
قسهی زانایان هینده زوره بیهینین توشی ملل مان ده کات هه ول
ده دهین به پوختی ته وای بکهین:

فیرخواز ده بی بزانی پاریزگاری کردنی له وهی له بهری کردووه و
ماندو بووه پیی وه ئەولاتره له حیفظ کردنی شتانیکی تازه.

عَنِ الْخَلِيلِ بْنِ أَحْمَدَ، قَالَ: تَعَهُدُ مَا فِي صَدْرِكَ أُولَى بِكَ مِنْ تَحْفُظِ مَا
فِي كُتُبِكَ.

[الجامع للخطيب]

خه لیلی کوری أحمدی الفراهدي ده لییت: مذاکره بکه و زیاتر گرنگی
بده به وهی که له سنگتدایه ئەولا تره بو ت وه ک له حیفظ کردنی
ئه وهی له کتیبه که تدایه.

قال أبو عبد الله جعفر بن محمد: القلوب ترب، والعلم غرسها،
والمذاكرة مأوها، فإذا انقطع عن الترب مأوها جف غرسها.

[الجامع لأخلاق الراوي]

أبو عبد الله جعفري كوري محمد دهليّت: دلّ هاوشيوه‌ی خاک و گلّه،
وه عيلم و زانستيش ئه‌و چينراويه كه چاندووته، وه مذاكره كردن و
موراجعه كردنیش ئاوه بوّ ئه‌وه‌ی چاندووته، هر كاتيک ئاوت
گرته‌وه له گلّه كه ئه‌وا ئه‌و نه‌مامه‌ی چاندووته وشك ده‌كات^(۱).

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: تَحَدَّثُوا فَإِنَّ الْحَدِيثَ يُهَيِّجُ
الْحَدِيثَ.

[المصنف ابن ابي شيبة]

ابي سعيد الخدري رضي الله عنه ده‌فه‌رموويّت: حديث بگيرنه و
موراجه‌ه‌ی بکه‌ن له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و حديثانه‌ی ده‌يگيرنه‌وه هه‌نديک
له حديثی تر ده‌جوليئيّت.

وعن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: تَرَاوَرُوا وَتَذَاكَرُوا الْحَدِيثَ،
فَإِنَّكُمْ إِنْ لَمْ تَفْعَلُوا يَدْرُسْ.

[المصنف ابن ابي شيبة]

۱ - بتالي ئه‌مه شتانيکی زور ديّت وه‌له‌و ته‌نها ئه‌مه كافيه بوّ فيرخواز.

امامي **علي** رضي الله عنه دهفه رمووئیت: سهردانی یه کتر بکه ن و مذاکره ی حدیث بکه ن له کاتی سهردانی کردنتاندا، ئه گهر بیو وا نه که ن ئه وا حدیث له دهس دهچئیت و نامئینئیت.

عن **الأعمش** قال عن إسماعيل بن رجاء: أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي صَبِيَّانَ الْكُتَّابِ، فَيُعْرِضُ عَلَيْهِمَا حَدِيثَهُ كَيْ لَا يَنْسَى.
[المصنف ابن أبي شيبة]

له **الأعمش** هوه دهئیت: اسماعیل کوری رجاء دهروشت بو لای مندالانی فیرگه، لهوئ دهستی دهکرد به گئیرانهوهی حدیث بهسهر منداله کاندا بو ئه وهی ئه و حدیثانهی له لایه تی له بیرى نه چئته وه^(۱).
قال **إبراهيم الأصبهاني**: كل من حفظ حديثاً فلم يُذكر به، تفلت منه.
[الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع]

ابراهيم الأصبهاني دهئیت: ههر که سیك حیفظی حدیث بکات و مذاکره ی نه کات، ئه وا حدیثی لا نامئینئیت و دهر دهچئ له دهستی.

-
- ۱ - واتا مذاکره ی بو خوئ کردووه له گهل مندالاندا دهی ئه گهر ئیمهش ههر کهس نه بی له گهل مال و مندال و مندالی چواردهوردا دهتوانین مذاکره بکهین.
 - ۲ - مذاکره: واتا له گهل که سیك ئه و بیخوئینئته وه بهسهرتدا تو بیخوئینئته وه بهسهر ئه ودا یاخود تهنها خوئ به دهنگیک گوئیت له خوئ بی باشته حدیثه کان بخوئینئته وه بهو شیوازه حدیث ده مئینئته وه.

قال **الخطيب**: إذا لم يجد الطالب من يُذاكره، أدام ذكر الحديث مع نفسه، وكَرَّره على قلبه؛ الجامع الأخلاق الراوي وآداب السامع

خطيب دهليّت: ئەگەر كەسى طالب العلم كەسى دەست نەكەوت مذاكرەى لەگەڵ بكات، با بەردەوام بى لە مذاكرە لەگەڵ نەفسى خویدا، دووبارەى بكاتەووە لە دليدا جار لە دواى جار.

قاعدة الحفظ:

مَا تَكَرَّرَ، تَقَرَّرَ

وَيَثْبُتُ الحفظُ إِذَا تَكَرَّرَا

فَإِنَّ مَا كَرَّرْتَهُ تَقَرَّرَا

ئەمە قاعدەىە لە حفظدا:

چەند زیاتر دووبارە بکریتەووە زیاتر جیگیر دەبیّت.

سئل البخاري: عن دواء للحفظ فقال: إدمان النظر في الكتب.

[جامع بيان العلم وفضله]

پرسیار کرا لە **البخاري** دەربارەى عیلاجى حفظ: لە وەلامدا وتى:

بەردەوام بوون لە سەیرکردنى کتیب.

١ - واتا بە بەردەوامى سەیری ئەووە بکەیتەووە کە حفظت کردووە.

وقال **أحمد بن الفرات**: أجمعوا أنه ليس شيء أبلغ في الحفظ إلا كثرة النظر. [جامع بيان العلم وفضله]

أحمد بن كوري الفرات دهلييت: جياوازي نيبه له نيوان زانايان كه هيچ شتيك نيبه بتگه يه نييت به حفظ ئيلا زور سهيرکردني كتيب نه نييت.

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تَذَاكُرُوا هَذَا الْحَدِيثَ لَا يَنْفَلِتُ مِنْكُمْ؛ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِثْلَ الْقُرْآنِ مَجْمُوعٌ مَحْفُوظٌ، وَإِنَّكُمْ إِنْ لَمْ تَذَاكُرُوا هَذَا الْحَدِيثَ يَنْفَلِتُ مِنْكُمْ، وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: حَدَّثْتُ أَمْسٍ فَلَا أُحَدِّثُ الْيَوْمَ. بَلْ حَدِّثْ أَمْسٍ، وَلْتُحَدِّثِ الْيَوْمَ، وَلْتُحَدِّثْ غَدًا.

[سنن الدارمي]

ابن عباس رضي الله عنهما دهفهرمووييت: مذاكره ي ئه و حديثانه بکهن له بيرتان ناچيو له دهستان بچييت، حديث وهک قورئان نيبه کوکراييته وه له مصحفدا پاريزراو بي، ئه گهر ئيوه مذاكره ي حديث نه کهن ئه و له دهستان دهچييت و دهروات، با هيچ يه کيک له ئيوه نه لييت: دويئي مذاكره م کردوو ئه مپرو مذاكره ناکه م، به لکو دويئي موراجعه و مذاكره ت کردوو، ئه مپروش بيکه وه، وه سبه ينيش هه ر موراجعه بکه.

۱ - له گه ل واز هيئان له مپراجعه حديث دهروا و ناميئي بهرو بومي ماندو بونت له دهست دهچييت مذاكره وهک حيفظ نيبه يهک جار بيخويته وه تازه دهبيته وه هه ر مه جالت نيه به دهنگ و اتا دهنگي خوت تسجيل بکه و به سماعه با له گويت بييت.

عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ شِهَابٍ يُحَدِّثُ الْأَعْرَابَ.

[سنن الدارمي]

زيادي كوري سعد دهليٽ: ابن شيهابي الزهري دهچوو حديثي بو
ئعرابيه كان دهگيرايه وه بو مذاكره كردني خوي.

عَنْ عَطَاءٍ وَطَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ قَالَ عَنِ اثْنَيْنِ مِنْهُمْ: لَا بَأْسَ بِالسَّمْرِ فِي
الْفِقْهِ. [سنن الدارمي]

له عطاء و طاوس و مجاهد ياخود له دوانيان: دهيان فهرموو: شهو
نخوني كردن له فقه و طلبي عيلمدا هيچ كي شهي تيدا نيه.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: تَدَارَسُ الْعِلْمُ سَاعَةً مِنَ اللَّيْلِ خَيْرٌ مِنْ
إِحْيَائِهَا. [سنن الدارمي]

ابن عباس رضي الله عنهما دهفهرموويٽ: مذاكره كردني عيلم و
زانست له به شيك له شهودا چاكثر و باشته له زيندو كردنه وهي ئهو
به شهي شهو به شهو نويز كردن.

۱ - ئعرابي به ئه هلي لادي دهوتريت له زماني عرهبي ئهو كه سانهي كه له
شارنين و له لادين.

عَنْ **عَوْنٍ** قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِأَصْحَابِهِ حِينَ قَدِمُوا عَلَيْهِ: هَلْ تَجَالَسُونَ؟ قَالُوا: لَيْسَ نَتْرُكُ ذَاكَ. قَالَ: فَهَلْ تَرَاوِرُونَ؟ قَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّ الرَّجُلَ مِنَّا لَيَفْقِدُ أَخَاهُ فَيَمْشِي فِي طَلَبِهِ إِلَى أَقْصَى الْكُوفَةِ حَتَّى يَلْقَاهُ. قَالَ: فَإِنَّكُمْ لَنْ تَرَالُوا بِخَيْرٍ مَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ.

[سنن الدارمي]

عون دهلیت: لهو کاته‌ی هاوه‌له‌کانی عبد الله کوری مه‌سعود هاتن بو لای عبد الله پی‌ی وتن: ئایا ئیوه‌ دانه‌نیشن و کو‌ببنه‌وه؟ وتیان به‌لی: ئیمه‌ ئهم دانیشن و مه‌جلیسانه‌ واز لی‌ناهی‌نین. دواتر فه‌رمووی ئه‌ی سه‌ردانی یه‌کتر ده‌که‌ن؟ وتیان: به‌لی ئه‌ی باوکی عبدالرحمن، هه‌تا که‌سی وا هه‌یه‌ له‌ ئیمه‌دا ئه‌گه‌ر براکه‌ی دیار نه‌می‌نی ئه‌روا به‌ دوا‌ی هه‌والیدا هه‌تا ئاخیری شاری کوفه‌ تاوه‌کو پی‌ی نه‌گات ناگه‌ریتته‌وه، عبد الله کوری مه‌سعود فه‌رمووی: ده‌ی به‌راستی به‌رده‌وام له‌ خیردان مادام ئاوا کو‌ببنه‌وه و گه‌رمو گور بن له‌ ناو یه‌کدا.

١ - ئهم باسه‌ امامی دارمی له‌ ژیر ناو نیشانی مذاکره‌ العلم هی‌ناویتی ئه‌مه‌ش صیناعه‌ی ئه‌ه‌لی حدیثه‌ به‌ تبویبات یتیت ده‌گه‌یه‌نن رحمهم الله که‌واته‌ کو‌بوونه‌وه بو موراجعه‌ و باس کردنی عیلم مه‌به‌سته‌ له‌م باب‌ه‌، مه‌جالییسی ئی‌ساش هه‌ر وه‌ک خه‌لکه‌که‌یه‌تی هه‌موو باسی دونیاوی یتدایه‌ جگه‌ له‌ عیلم و زانست.

عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: غَائِلَةُ الْعِلْمِ النُّسْيَانُ. [سنن الدارمي]

الحسن بصري دهليئت: تياچوون و نهمانى عيلم و زانست به سه به بى له بير چونه وهيه.

قَالَ الرَّهْرِيُّ: كُنْتُ أَحْسَبُ بِأَنِّي أَصَبْتُ مِنَ الْعِلْمِ، فَجَالَسْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ، فَكَأَنِّي كُنْتُ فِي شَعْبٍ مِنَ الشُّعَابِ.
[سنن الدارمي]

الزهري دهليئت: من وام ده زانى ريژهييه كى باشم له لايه له عيلم، كاتيک كه دانيشتم له گهل عبيد الله بوم دهر كه وت من جوگه يه كم له جوگه كان له چاو نه ودا^(۱).

عن **سعيد بن جبیر**، عن ابن عباس: قال كان يقول: يا سعيد اخرج بنا إلى النخل ويقول: يا سعيد حدث قلت: أحدث وأنت شاهد؟ قال: إن أخطأت فتحت عليك. [الجامع لأخلاق الراوي]

سعيدى كورى جبیر دهليئت: ابن عباس پيى ده وتم با بچين بو نه و باخه خورمايه، دواتر پيى ده وتم نهى سعيد: حديث بگيره وه، منيش وتم حديث بگيرمه وه له كاتيک تو ليړا بى؟

۱ - شعب واتا نه و جوگا و ريگايانهى به ناو شاخ و دوله كاندا ديته خوار واتا له چاو نه و زانسته زورهى لاي بووه هوکار مذاكرهى بووه.

ابن عباس فەرمووی: ئەگەر غەلەتت کرد بە بیرت دەهینمەوه.

عن إبراهيم النخعي قال: إِذَا سَمِعْتَ حَدِيثًا، فَحَدِّثْ حِينَ تَسْمَعُهُ وَلَوْ أَنَّ
تُحَدِّثَ مَنْ لَا يَشْتَهِيهِ، وَإِنَّهُ يَكُونُ كَالْكِتَابِ فِي صَدْرِكَ.

[المصنف ابن أبي شيبة]

إبراهيمي النخعي دەفەرموویت: هەر کاتیگ حدیثیگت وەرگرت، ئەوا
بیگێڕەوه بۆ کەسانی تر لەو کاتە وەرت گرتوو و گۆییبیستی بووی،
ئەگەر چیش بۆ کەسیگ بگێڕیتەوه کە حدیثی ناوی ئەوا هەر بۆی
باس بکە، لەبەر ئەوەی باسی بکەیت و مذاکرە بکەیت ئەوا وەک
کتیپیک وایە لە سەنگدا بێت^(۱).

قال علي بن المديني: ستة كادت تذهب عقولهم عند المذاكرة: يحيى
وعبد الرحمن ووكيع وابن عيينة وأبو داود وعبد الرزاق قال علي: من
شدة شهوتهم له. [الجامع لأخلاق الراوي]

علي كوری المديني دەلیت: شەش کەس لەبەر ئەو حەزە زۆرە بۆ
مذاکرە هەیان بوو خەریک بوو عەقڵیان لە دەست دەدا لەبەر
مذاکرە ئەوانیش بریتیین لە: یحیی، و عبد الرحمن، و وکیع، و ابن
عیینە، و أبو داود، و عبد الرزاق.

۱ - واتا ئەگەر کەست دەست نەکەوت حدیثی بۆ بگێڕیتەوه ئنجا بۆ ئەو
جۆرە کەسانە بگێڕەوه.

حلاوة العلم والمذاكرة خير من حلاوة الوزارة، قصة الطبراني مع الجعابي

عن **أبا الحسين بن فارس اللغوي**، يقول: سمعت الأستاذ ابن العميد يقول: ما كنت أظن أن في الدنيا حلاوة ألد من الرئاسة والوزارة التي أنا فيها حتى شاهدت مذاكرة سليمان بن أحمد الطبراني وأبي بكر الجعابي بحضرتي فكان الطبراني يغلب الجعابي بكثرة حفظه وكان الجعابي يغلب الطبراني بفطنته وذكاء أهل بغداد حتى ارتفعت أصواتها ولا يكاد أحدهما يغلب صاحبه فقال الجعابي: عندي حديث ليس في الدنيا إلا عندي فقال: هاته فقال: نا أبو خليفة نا سليمان بن أيوب وحدث بالحديث فقال الطبراني: أنا سليمان بن أيوب ومني سمع أبو خليفة فاسمع مني حتى يعلو إسنادك فإنك تروي عن أبي خليفة عني فخجل الجعابي وغلبه الطبراني، قال ابن العميد: فوددت في مكاني أن الوزارة والرئاسة ليتها لم تكن لي وكنت الطبراني، وفرحت مثل الفرخ الذي فرح به الطبراني لأجل الحديث.

[الجامع لأخلاق الراوي]

أبا الحسين بن فارس اللغوي دهليّت: ابن العميد دهیوت^(۱): وا گومانم

نه بردبوو له دونيادا خوښی هه بی خوښتر بی له گرته دهسی
دهسه لات و نه و وهزارهت و پوښته ی که منی تیدام، هه تا نه وهی که
بینیم له مذاکره له نیوان سلیمانی کوری احمد الطبرانی، له گه لّ ابي
بکر الجعابي، ده مبینی طبرانی زیاتر پیښ ده که وت به سهر جعابیدا به
زوری حیفظه که ی بو حدیث،


وه جعابي پیښ ده که وت به سهر طبرانی دا به فطنه و زیره کی که ی، تا
ده بینیت سهوت بهرز ده بیته وه و نه یان ده توانی یه ک به زیښن له
مذاکره، له و کاته دا جعابی وتی: حدیثیکم له لایه له دونيادا نه وه
حدیثه نییه ته نها لای من نه بی،

طبرانیښ دهليّت: حدیثه که بیښه،

الجعابي دهليّت: حدثنا ابو خليفة حدثنا سليمان بن ايوب و حدیثه که
ده گیریتته وه،

ئا له و کاته دا طبرانی دهليّت: من سلیمانی کوری ایوب م له
سه نه ده که دا وه ابو خليفة له منو حدیثه که ی بیستوه، دواتر طبرانی
پی دهلي حدیثه که له منه وه بیسته بو نه وه ی ئیسناده که ت عالی
بییت، تو ریوايه توو کرد له ابو خلیفه نه ویش له منه وه، ابن العمید

۱ - یه کی که له کار به دهستان.



لهو كاته‌دا ابن العميد ده‌ليئت: لهو جيگادا ته‌مه‌ناي ئه‌وهم ئه‌كرد نه
وه‌زاره‌ت و نه‌ پله‌ و پو‌ست هي من بو‌ايه‌ هيچ شتي‌كم به‌ ده‌ست
نه‌بو‌ايه‌، به‌س من طبراني بو‌ومايه‌ وه‌ ته‌مه‌ناي ئه‌وهم ده‌كرد هيچ
ده‌سه‌لا‌تم نه‌بو‌ايه‌ به‌س هاوشيو‌هي دل‌ خو‌شي‌كه‌ي طبراني دل‌ خو‌ش
ببو‌مايه‌ له‌به‌ر مذاكره‌ي حديث و حديث كه‌ دل‌خو‌شي كرد^(۱).

۱ - ئه‌مه‌ش ثمه‌ره‌ي عيلم و حديث كار به‌ده‌ست و ئه‌وانه‌ي مالي‌ دونيايان
هه‌يه‌ ته‌مه‌نا ده‌كه‌ن وه‌ك ئه‌وان دل‌خو‌ش بن.

أهمية المطالعة لطلاب العلم

گرنگی مطالعه کردن بۆ طالب العلم خویندنه وهی جار له
دوای جار و بحث کردن به دوای زانستدا

قال **ابن بادیس**: فهم قواعد العلم وتطبيقها حتى تحصل ملكة استعمالها هذا هو المقصود من الدرس على الشيوخ، فأما توسيع دائرة الفهم والاطلاع فإنما يتوصل إليها الطالب بنفسه بمطالعاته للكتب ومزاولته للتقرير والتحرير.

[آثار ابن بادیس]

ابن بادیس دهلیت: تیگهشتن له قواعد و بناغهی عیلم و زانست وه
چوینیتی تطبیق کردنی قاعدهکان ههتا ئه و کاتهی طالبی عیلم دهگات
به مهلهکهیهک و سه رهتایهک به دهست بیینیت بۆ ئه وهی قاعدهکان
دابه مهزینیت له سه ری و کاری له سه ربکات ئه مه مه به سه له
دهرس خویندن له لای مامۆستایان^(۱) ئه ما وه رگرتنی عیلم و
فه میکی فراوان و زۆر مطالعهیهکی زۆر، ئه مه طالبی عیلم به
نه فسی خووی ده بی خووی ماندو بکات و پیی دهگات به زۆر
خویندنه وهی جار له دوای جاری کتیبهکان وه به راورکردنی و
لیکدانه وهی کتابهکان له گه ل یه کدا،

۱ - ته نها که وتنه سه ر پێگاکه و بنچینه ی کاره که.

دواتر دهلیت: دهرس خویندن لای شیخ و ماموستا که میک له قاعده و
رپسا و یاسای عیلمی تیا به دهست دیت، زور باب له بابله جیا جیاکانی
عیلم ههیه دهمینیت، طالب العلم پیی دهگات به ماندو بوون و
مطالعه کردن و ههولی خووی، بویه له و ماوهی له گهل ماموستاکهی
مطالعه دهکات به ردهوام دهبی له خویندنی جار له دواي جار
دهبینیت دهسته که وتی عیلمی ئیجگار فراوان دهبی^(۱).

۱ - بویه دهبینیت که سانیک چه نه های ساله خه ریکن ناتوانن دوو بابته به
جوانی طرح بکه ن و ناتوانن به باشی دوو کهس تیبگه یه نن ئیلا اسقاطی
دهکه ن و شهلای دهکه ن هوکار نه وه یه لای نه داوه له منهجیه تی شیخه که ی و
له سر نه و ریگای نه و رۆشتوو و بو خووی ئاوا مال ویران و نه و هه مووه
کاته ی به فیرو چوو.

ملازمة آداب العلم

به لئ پيويسته له سهر كه سي فيرخواز دووربكه ويته وه له ههر خوره وشتيك كه له گهل عيلم و زانستدا ناگونجيت، كه سيك ناگونجيت بو عيلم و زانست وه زانست يش له گهل نه وه كه سه ناگونجي كه خوي نه رازينيته وه و تحلي خوي نه كات به نه دهب، نه مهش ريگاي سه له ف بووه و دهبي طالبي عيلم لي لا نه دات و مولازمه مه بكات.

قال **مخلد بن الحسين**: إن الرجل ليسمع العلم اليسير، فيسود به أهل زمانه، يعرف ذلك في صدقه وورعه؛ الكفاية في علم الرواية.

مه خلدی کوری حسین دهیفه رموو: كه سي وا هه بوو له سه له ف گوئیستی عيلم و زانستیکی زور كه م ده بوو، به و كه مه عيلم و زانسته ده بوو به كه سيکی گه وره و به ریز له نیو خه لکی زه مه نه كه ی خوی، کاریگه ری نه و عيلم و زانسته ی گوئی لیبوو ده بینرا له راستگوئی و وهرعیدا.

قال **سفيان**: إن الرجل ليسمع الحديث الواحد، فنرى عليه ثلاثة أيام سمته وهديه.

[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

سوفیان الثوري دهفه رمووئیت: کهسی وا هه بوو له پېشین گوئیستی
تهنها یهک حدیث ده بوو، دهی ئاسه واری ئه و حدیثه له سه ر
ده بیینی له ئه خلاق و خوړه وشتیدا بو ماوهی سی دانه روژ^(۱).

قال **الحسن**: كان الرجل يطلب العلم، فلا يلبث أن يرى ذلك في
تخشُّعه، وهديه، ولسانه، ويده.

[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

الحسن بصري دهیغه رموو: کهسی وا هه بوو طلبی عیلم و زانستی
ده کرد، هیئندهی پی نه ده چوو ئاسه واری ئه و عیلمهت ده بیینی له
خشوع و خوړه وشت و زمان و ده ستیدا.

قال **الليث بن سعد**: أنتم إلى يسير الأدب أحوج منكم إلى كثير من
العلم. شرف أصحاب الحديث

الليثي كوري سعد دهیغه رموو: ئیوه بو که میک له ئه ده ب زور
پیویست ترن وهک له زوریک له عیلم^(۲).

۱ - وا تیئنه گهن که بهس بو سی روژ نا به لکو مه بهست له وهیه وهک ئه و
کاتهی که بیستبووی ئاوا بووه.

۲ - واتا بو که میک له ئه ده ب که هه تان بی ئه ولا ترن وهک له وهی حدیث و
عیلمیکی زور به دهست بیئن ئه و که مه ئه ده به پیویست تره له عیلمی زور بو
ئیوه.

عن **أبا عاصم** قال: من طلب هذا الحديث فقد طلب أعلى أمور الدنيا،
فيجب أن يكون خير الناس. [الجامع للخطيب]

أبا عاصم دهلیت: هەر که سییک طلبی حدیث بکات ئەوا طلبی
گەورەترین و بەرزترینی شتیکی کردوو له دونیادا، پیویسته و
واجبه له سه‌ری که له باشتیرینی خه‌لکی بی‌ت.

وَقَالَ **يوسف بن الحسين**: (بِالْأَدَبِ تَفْهَمُ الْعِلْمَ).
[اقتضاء العلم العمل للخطيب]

يوسفی کوری حسین دهلیت: به ئەدهب و ئەخلاق له عیلم و زانست
تی ده‌گه‌ی.

قال **إبراهيم بن حبيب**: قال لي أبي: يا بُني إيت الفقهاء والعلماء،
وتعلّم منهم وخذ من أدبهم وأخلاقهم وهدْيهم، فإن ذاك أحب إليّ
لك من كثير من الحديث.

[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

١ - ئەمه‌ش فائده‌یه‌که له فائده‌کانی ئەدهب و اتا ئەگەر تو به ئەدهب بیت
به‌رامبه‌ر به ئەوه‌ی وارده له مسائلی دین بو نموونه که سییک دهلیت رسول
الله ﷺ ئاوا ده‌فه‌رموویت تو که ئەدهبت بوو پی‌شی قسه‌ی رسول الله ﷺ
ناکه‌ویت به‌لکو دوا‌ی ده‌که‌وی ئەمه که اتباعی رسول الله ﷺ بکه‌یت
که سیکی تی‌گه‌شتوویت، ئەمه‌ش وه‌ج‌هی تی‌گه‌شتنه له‌م وته‌یه والله اعلم.

ابراهيم كورى حبيب دهليٽ: باوكم پي وٽم ئه كوره كه م بچو بو
لاى زانايان و فوقه هايان، فير بيه لايان و وهري بگره لايان له ئاداب و
ئه خلاق و خوره وشتيان، فيربوونت له ئاداب و ئه خلاقيان بو من
گرنگتر و خوشه ويستره له زوريك له حديث^(۱).

عن عبد الله بن المبارك قال: قال لي مخلص بن الحسين:
نحن إلى كثير من الأدب أحوج منا إلى كثير من الحديث. الجامع
لأخلاق الراوي وآداب السامع

عبد الله كورى مبارك دهليٽ: مخلصي كورى حسين پي وٽم: ئيمه
زوريك پيوستما به ئه خلاق و ئادابه زياتر له پيوستيمان بو به
دهست هيئاني فهرموده كاني رسول الله ﷺ.

وعن أبي زكريا يحيى بن محمد العنبري قال: علم بلا أدب كنار بلا
حطب، وأدب بلا علم كجسم بلا روح.
[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

۱ - حبيبي كورى شهيدا ده زانيٽ ئه دهب يارمه تيدهر نه بي بو مانه وهى عيلم
ئهوا عيلم ده بيته حوجه به سهر خاوه نه كه يه وه

ابي زكريا العنبري دهيفه رموو: عيلم و زانست به بى ئه دهب وه كو
ئاگريك وايه كه سوته مهنى و دارى تيڊا نه مابى، وه ئه ده بيش به بى
عيلم و زانست وهك جسميڪ وايه به بى رۇح^(۱).

له كوڤتاي ده ليئين وه بزانه وهك شافعي ده فهرمووييت: وَمَنْ لَمْ يَصُنْ
نَفْسَهُ لَمْ يَنْفَعْهُ عِلْمُهُ.

[جامع بيان العلم وفضله]

هر كه سيڪ خوئ نه فسى خوئ نه پاريزي له و شتانه ي دهدات له
كه سايه تى، عيلم و زانسته كه ي سودى پى نه گه يه نييت و پاك راي
بگري.

كو كه ره وه ي هه موو ئه م قسانه له كه لامى رسول الله ﷺ دا
كو بو وه ته وه وهك ده فهرمووييت: (إِنَّ مِنْ أٰخِرِكُمْ اَحْسَنَكُمْ خُلُقًا).

[صحيح البخاري]

۱ - عيلم و زانست ئه دهبى له گه ل نه بو سودى ناييت و چوارده وري خوئ
رونك ناكاته وه و نامينييت له كو تايدا.

العمل بالعلم

هموو طلبی عیلم و زانست بو ئهم بابە دەکریت وەک وتراوه: (العلم خادم العمل، والعمل غاية العلم).

عیلم و زانست خزمەتە بو عەمەل، وە کارو کردەوهش ئامانج و مەبەستە لە عیلم.

ئەمەش ریڤایەکیە لەو ریڤایانەی کە سەلەف لەسەری بوون.

قال سهل بن عبد الله: العلم إحدى لذات الدنيا، فإذا عمل به صار للآخرة.

[اقتضاء العلم للخطيب]

سهلي كوري عبد الله دهيفه رموو: عیلم و زانست یه کێکە لە خۆشیکانی دنیا، کاتیکی کار و کردەوهی پێکرا ئه و کات بو ئاخیرهتە.

عن إبراهيم بن أدهم، قال: خرج رجل يطلب العلم فاستقبله حجر في الطريق فإذا فيه منقوش: اقلبني تر العجب وتعتبر، قال: فأقلب الحجر فإذا فيه مكتوب أنت بما تعلم لا تعمل، كيف تطلب ما لا تعلم؟ قال: فرجع الرجل.

[اقتضاء العلم للخطيب]

إبراهيمي كوری ادهم دهیفه رموو: پیاویک دەرچوو بو طلب کردنی عیلم، بهردیك هاته بهردهستی له ریگای چوون بو طلب کردنی عیلم سهیر دهكات له سهیری نوسراوه، ههلم بگێرهوه شتیکی سهیر ببینه و په‌ند وهر بگره‌ لی، ده‌فه‌رمووی هه‌لی گێرایه‌وه، سه‌یر ده‌كات نوسراوه‌ تییدا: تۆ ئه‌وه‌ی ئیستا ده‌یزانی کار و کرده‌وه‌ی پی ناکه‌ی، چۆن طلبی ئه‌و شتانه‌ ده‌که‌ی نایزانی؟ ده‌فه‌رمووی: ئه‌م که‌سه‌ ئه‌وه‌ی بینی گه‌رایه‌وه‌.

قال **قاسم بن اسماعیل**: کنا بباب بشر بن الحارث، فخرج إلینا، فقلنا: یا أبا نصر حدثنا، فقال: أتؤدون زكاة الحديث؟ قال: قلت له یا أبا نصر، وللحديث زكاة؟ قال: نعم، إذا سمعتم الحديث، فما كان في ذلك من عمل أو صلاة أو تسبیح استعملتموه.

قاسمي كوری اسماعیل ده‌لیت: له‌لای مالی بشری كوری حارث بووین، هاته‌ دهره‌وه‌ بو لامان، وتمان: ئه‌ی باوکی نصر حدیثمان پی بلی، فه‌رمووی: ئایا زه‌کاتی حدیث دهرده‌که‌ن؟ ده‌لی منیش وتم: ئه‌ی باوکی نصر، ئایا بو حدیث یش زه‌کات هه‌یه‌؟ فه‌رمووی: به‌لی زه‌کات هه‌یه‌، کاتیك که‌ گویتان له‌ حدیث بوو، له‌ هه‌ر کاریکدا بی یاخود نوێژ بی یاخود ذکر بی ئه‌وا کار و کردووه‌ی پی بکه‌ن ئه‌مه‌ زه‌کاتی حدیثه‌.

قال **حفص بن حميد**، يقول: دخلت على داود الطائي، أسأله عن مسألة وكان كريما فقال: رأيت المحارب إذا أراد أن يلقي الحرب، أليس يجمع آله، فإذا أفنى عمره في الآلة فمتى يحارب، إن العلم آلة العمل، فإذا أفنى عمره في جمعه فمتى يعمل؟

[اقتضاء العلم للخطيب]

حفص بن حميد القمي دهفه رمووی: چووم بو لای داودی الطائي پرسیارم لیکرد دهربارهی بابه تیك وه بهریز بوو له گه لم، پی و تم ئایا که سی جه نگاوه رت دیوه که دهیه وی بگات به جهنگ، ئایا که رهسته و پیداو یسته کانی جهنگ کونا کاته وه، دهی نه گهر ته مه نی کو تای پی بیئت له کو کردنه وهی که رهسته کانی، کهی ده جهنگی؟ نه م عیلمه هوکاری که بو کار کردن، نه گهر ته مه نت ته واو بیئت له کو کردنه وهی زانست، کهی کرده وهی پی ده کهی؟

عن **الحسن**، قال: ليس الإيمان بالتحلي ولا بالتمني ولكن ما وقر في القلوب وصدقته الأعمال، من قال حسنا وعمل غير صالح رده الله، على قوله، ومن قال حسنا وعمل صالحا رفعه العمل وذلك بأن الله تعالى يقول: ﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾ [الفاطر ١٠].

[اقتضاء العلم للخطيب]

الحسن بصري دهیفه رموو: ئیمان بو خو رازاندنه وه و ته مه نا کردن نییه، به لکو ئیمان بریتییه له وهی له ناو دلدا جیگیر بووه و کار و کرده وهش به راستی ده خاته وه، هه ر که سییک قسه ی باش و چاک بکات، به لام کار و کرده وهی باش نه بی، الله وهری ناگریت و دهیگیریتته وه بو لای قسه کانی، وه هه ر که سییک قسه ی باش و جوان بکات و کار و کرده وهشی چاک بییت، ئه وا کار و کرده وه که ی بهرز ده بیته وه بو لای الله، ئه مه ش له بهر ئه وهی الله تعالی ده فه رموویت **(إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ)** [الفاطر ١٠].

عن ابن المنكدر، قال: قال **محمد بن منكر**: العلم يهتف بالعمل، فإن أجابه وإلا ارتحل.

[اقتضاء العلم للخطيب]

محمدی کوری منکدر ده فه رموویت: عیلم و زانست په یوه ندی ده کات به عه مه ل و کار و کرده وه وه ئه گه ر جوابی دایه وه ده مینیتته وه ئه گه ر جوابی نه داته وه ده روات و نامینیت.

عن **صالح بن رستم**، قال: قال لي أبو قلابة: إذا أحدث الله لك علما فأحدث له عبادة، ولا يكن إنما همك أن تحدث به الناس.

[اقتضاء العلم للخطيب]

صالح کوری رستم دهلیت: ابو قلابه پیی وتم، هەر کاتیکی الله عیلم و زانستیکی تازهی پیدای تۆش عیبادهتیکی تازهی پیی ئەنجام بده، با هه موو هه م و خه میکت ئەوه نه بی بو خه لکی بگێریته وه.

عن عباس بن أحمد، في قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾ [العنكبوت ٦٩] الآية. قال: الذين يعملون بما يعلمون نهداهم إلى ما لا يعلمون. [اقتضاء العلم للخطيب]

عباسی کوری أحمد له تهفسیری قه ولی الله تعالى ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾ [العنكبوت ٦٩] دهلیت: ئەوانه ی کار و کرده وه ده کهن به وهی دهیزانن، رینمونیان ده کهین بو لای ئەو عیلم و زانسته ی که نایزانن.

عن سهل بن عبد الله التستري قال: الناس كلهم سكارى إلا العلماء، والعلماء كلهم حيارى إلا من عمل بعلمه.

سه هلی کوری عبد الله دهفه رموویت: هه مو خه لکی سه رخۆش و بی ئاگان ئیلا زانایان نه بییت، زانایان یش هه مویان سه ر لی شیواون ئیلا ئەوانه نه بییت کار ده کهن به عیلم و زانسته کهیان.

عن الزهري قال: لا يوثق للناس عمل عامل لا يعلم، ولا يرضى بقول عالم لا يعمل.

الزهري دهيفه رموو: خه لکی سيقه و متمانه يان به کار و کرده وهی که سيک نييه که نه زانه، وه رازيش نين به قسه ی که سيکی زانا که کار و کرده وهی نييه.

عن **أبا عصمة عاصم بن عصام البيهقي** قال: بت ليلة عند أحمد بن حنبل فجاء بالماء فوضعه، فلما أصبح نظر إلى الماء فإذا هو كما كان، فقال: سبحان الله رجل يطلب العلم لا يكون له ورد من الليل.
[الجامع لأخلاق الراوي]

أبا عصمة ده لیت: شهويک له لای امامي احمد مامه وه، جامو لکه يه ئاوی هيئاو داينا له لامه وه، کاتيک که روژ بوويه وه سهيري ئاوه که ی کرد هه ر وه ک خو يه تی، فه رمووی: سبحان الله پياويک طلبی عيلم بکات هيچ به شيکی نه بی له شهودا^(۱).

عن **أبا عمرو بن حمدان**، يقول: سمعت أبي يقول: كنت في مجلس أبي عبد الله المروزي، فحضرت صلاة الظهر، فأذن أبو عبد الله، فخرجت من المسجد، فقال: يا أبا جعفر، إلى أين؟ قلت: أتطهر للصلاة، قال: كان ظني بك غير هذا، يدخل عليك وقت الصلاة وأنت على غير طهارة. [الجامع لأخلاق الراوي]

۱ - واتا ئاوی بو داناه وه بو دهست نويژ بو ئه وهی شهو نويژ بکات امام سهيري بهمه هاتوه، ئيسا ده بی بلين بو نويژي به يانی خه به ري بيته وه نه ک شهو نويژ.

أبا عمرو دهلیت گویم له باوكم بو دهیوت، له مهجلیسی ابی عبد الله المروزي بووم، کاتی نویژی نیوهړو هات و ابو عبد الله بانگی دا منیش چوومه دهرهوه له مزگهوت، پیی وتم ئهی ابا جعفر بو کوئ دهچی؟ منیش وتم: دهست نویژ دهگرم بو نویژ، **ابو عبد الله** وتی: گومانی من بو تو ئاوا نهبوو، کاتی نویژ هاتوو بهسهرتدا و تو دهست نویژت نییه!

عن عمرو بن قيس الملائي، قال: إذا بلغك شيء من الخير فاعمل به ولو مرة تكن من أهله. [الجامع لأخلاق الراوي]

قهیسی مولائی دهلیت: ئهگهر شتیکت پی گهیشته له خهیر، کار و کردهوهی پیبکه ئهگهر یهک جاریش بیته با بیت به کهسیک لهو کهسانهی ئهو کارهیان ئهنجام داوه.

کوټای کار کردن به عیلم به وتهیه کی امام احمد دینین دهفهرموویت: هیچ حدیثیکم له رسول الله ﷺ هوه نهنوسیوه ئیلا کارم پی کردوو ههتا جاریک بهو حدیثهی کهلهشاخی کردوو و دیناریکی داوه به ابا طیبه،

۱ - طالب العلم دهبی زور جیاواز بیته له عامهی خهلکی له ههموو کات و ساتیکدا.



منیش دیناریکم دا کاتیک که له شاخم گرت^(۱).

[الجامع لأخلاق الراوي]

۱ - واللّٰه اعلم امام يهک سونه تی جیبه جی نه کردووّه ئه ویش له بهر
نه توانینی بوه ئه ویش طواف کردن به سواری ته نها ئه وهی ئه نجام نه داوه
له وهی پیی گه یشتووّه.

ينبغي على طالب العلم أن يحرص على صحبة المجتهد وأن يجتنب صحبة الكسلان والبلید

پيويسته له سهر طالبي عيلم كه پيداگر بيت له سهر هاورپيه تي كردني
كه ساني مجتهد و تيكوشهر و هه ولدهر، دوريش بكه ويته وه له و
كه سانه ي كه ته مه ل و بي فه هم و خاو خليچكن و هيچ نشاطيك يان
نييه له عيلم و عه ملياندا.

قال **الزرنوجي**: وأما اختيار الشريك، فينبغي أن يختار المُجِدِّ،
والوَرَعَ، وصاحبَ الطبعِ المستقيمِ والمتفهمِ.
ويُفَرِّ ويَحْتَرِّزُ، من الكسلانِ، والمُعْطَلِّ، ومُكْثِرِ الكلامِ، والمُفْسِدِ،
والفَتَّانِ.

[كتاب من هدي السلف في طلب العلم]

الزرنوجي ده ليت: له هه لبراردني هاوه ل و ره فيق نه وا پيويسته
له سهر ي كه هاوه ليك بو خوي دابنيك جدي و مجتهد بيت و تيبكوشي
له طلبي عيلمد، وه خاوه ني وهرع بيت، وه خاوه ني طبع و نه خلاقيني
راست و جوان بيت وه كه سيكي تيگه شتوو بيت خاوه ن فه هم بيت،
وه پيويسته رابكه ن و دوور بكه ونه وه له هاوه ليتي كه ساني ته مه ل و
كه سانيك كه ژيانيان په ك خواردوه، وه قسه زوركهرن، وه موفسيد و
تيكچون و توش بون به فتنه و توش ده كه ن.

قال الشاعر:

لا تصحب الكسلان في حاجاته
كم صالح بفساد آخر يفسد
عدوى البليد إلى الجليد سريعة
والجمر يوضع في الرماد فيخمد

قيل **لسفيان**: من نجالس؟ قال: من تذكركم بالله رؤيته، ويرغبكم في
الآخرة عمله، ويزيد في علمكم منطقه.

[حلية الأولياء]

پرسیار کرا له **سوفیان الثوری** له گهَل کِ دابنیشین؟ فهرمووی: له گهَل
که سانیکتدا ده بنیشن که تهنه بینین یان الله تان وه بیر بینیتته وه،
هه ر کاتیک کار و کرده وهی ده بینن ره غبه تان پی بدات بو به ده ست
هینانی قیامهت، وه قسه کردنیشی بییت به هووی زیاد بوونی عیلم و
زانست تان^(۱).

قَالَ قَتَادَةُ: إِنَّا وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الرَّجُلَ يُصَاحِبُ مِنَ النَّاسِ إِلَّا مِثْلَهُ،
وَشِكْلَهُ،

۱ - که سانیکتان ده ست کهوت بهم شیوه بن تیکهَل بن له گهَل یان وه ئیلا
واز له تیکه لی کهسلان و دونیا ویستان بینن.

فصاحبوا الصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ أَنْ تَكُونُوا مَعَهُمْ،
أَوْ مِثْلَهُمْ. [الإبانة الكبرى]

قتادة دهلیت: سویند به الله نه مان دیوه که سیک هاورپییه تی که سیک
بکات ئیلا هوشیوه و هاو وینهیه تی. دهی هاورپییه تی بو خوا
سولحاون بکه ن له بهنده کانی الله، به ره جای ئه وهی له قیامهت
له گهل ئه ودا بن و هوشیوهی ئه وبن.

قال **مالك بن دينار**: الناس أجناس كأجناس الطير؛ الحمام مع الحمام،
والغراب مع الغراب، والبط مع البط، والصعو مع الصعو، وكل إنسان
مع شكله. [الإبانة الكبرى]

مالیکی کوری دینار دهفه رموویت: خه لکی جوراو جورن وهک جور و
جنسی بالنده کان، کوتر له گهل کوتر دایه، قهله رهش له گهل قهله
رهش دایه، مراوی له گهل مراویدایه، چوله که له گهل چوله که دایه، وه
هه موو که سیک له مروقه کان له گهل هوشیوهی خویندان^(۱).

۱ - یا طالب عیلم جدی به له گرتنی ره فیک ته نانهت له نیو موسلمانان یش
جیایان بکه وه کامیام زیاتر ره غبهتت پی ددهن بو زانست و عیلم له گهل
ئه ویان به دهنه قسه که ی مالک بیته جی تو طالبی عیلم نیت له بهر ئه وهی
پی وتین هه مو خه لکی له گهل ئه و که سانهن که وهک خوینان.

قال امام **الشافعي**: ينبغي للرجل أن يتوخى لصُحْبَتِهِ أهل الوفاء
والصدق، كما يتوخى لوديعته أهل الثقة والأمانة.

[كتاب الإنتقاء]

امامى **شافعي** ئەيفەرموو: پىۋىستە لەسەر مەروۇف كەسى بەو ھەفا و
راستگۇ ھەلبىزىرىت بۇ ھاو ھەلىتى و ھاو پىيەتى كەردن، ھەك چۇن بۇ
جىھىشتىنى كەس و ئەھلەكەى كەسانى مەمانە پىكراو ئەمىن
ھەلدەبىزىرىت.

مجاھد دەيفەرموو: براو ھاو ھەلەكانم ھەلدەبىزىرم و جىيان
دەكەمەو ھەر ھەك چۇن خورماى جوان تەر جىا دەكەمەو.

[النوادر والنتف]

عن **سفيان الثوري** قال: ما وجدنا شيئاً أنفع في دين ولا دنيا من أخ
موافق.

[حلية الأولياء]

سوفيانى الثورى دەيفەرموو: ھىچ شتىكىمان دەست نەكەوتوو ھە
سود تر بى بۇ دىن ھەم بۇ دونىاش، لە براىەك كە موافقەقەى
ھەبىت و ھەك خۇت بى.

أخذ العلم عن أهله، اذا لم يكن مستند علمك هكذا خسرت

وهرگرتنی عیلم و زانست له ئههلی خوئی ئهمه تهنها بۆ طالبي عیلم نییه بهلکو بۆ عامهی خهلكیه و دهبی بزانی دین و بیرو باوهرمان له کێ وهردهگرین،

وهک امامی بهرێز **ابن بطه** دهفهرموویت: فانه لا ينصح الناس من غش نفسه، ومن لا خير فيه لنفسه لا خير فيه لغيره.

ئهو کهسهی غهش و خیانهتی له نهفسی خوئی کردوو ناتوانی بی به ئاموژگاری کار بۆ خهلكی، ئهو کهسهی خیری تیدا نهبی بۆ نهفسی خوئی ئهوا خیری تیدا نییه بۆ غهیری خوئی^(۱).

کهواته دهلیین: (اذا لم يكن مستند علمك هكذا خسرت): ئهگهر پالپشتی عیلم و زانست لای تو ئا بهم شیوازه نهبی که باس دهکریت ئهوا کهسیکی خهسارهت مهندي و دینت سهلامهت نییه.

قال **أبو حمزة السكري**: يُجاء بي يوم القيامة، فيقال من حدثك؟ فأقول الأعمش.

فيقال للأعمش؛ فيقول: إبراهيم.

فيقال لإبراهيم؛ فيقول: علقمة.

۱ - بۆیه دهبی ئاگادار بین کهسیک خوئی دینی لا نهبی ناتوانی دین و عقیده راست و صحیح بدات به تو.

فيقال لعلمة: من حدثك؟ فيقول عبد الله بن مسعود رضي الله عنه؛
حتى ينتهي إلى النبي ﷺ، وإلى جبريل وإلى الرب عز وجل.

[ذم الكلام]

ابو حمزه السكري دهلئت: له رږڅى قيامتدا من دهينن، پيم دهلئن

عيلم و زانستت له كيوه وهرگرتووه؟

دهليم له اعمش وه وهرم گرتووه، لهو کاته من نه جاتم دهيت و

دهرږم،

دهچن بو لای اعمش و پي دهلئن، عيلم و زانستت له كيوه

وهرگرتووه؟

اعمش دهلئت: له ئيبراهيم هوه وهرم گرتووه، به ئيبراهيم دهلئن له

كيوه وهرت گرتووه، دهلئت: علقمه، به علقمه دهوتريت كي ټه

عيلمى داوه به تو دهلئت: عبد الله ى كورى مهسعود رضي الله عنه

ههتا دهگاتهوه به رسول الله ﷺ، دواتر بو جبريل و جبريل يش له

الله جل جلاله عيلم و زانستهكهى وهر گرتووه^(۱).

۱ - دهى ټه گهر وهرگرتنى دينه كهت ټا بهم شيوه نهبيت خهسارهت مهندي،

له قيامت پرسيارت لى دهكرى ټا بهو شيوه نه بى ناتوانى جواب بدهيتهوه

ناكرى پرسيارت لى بكه ن له كيت وهر گرتووه بليى ماموسا فلان و علان بويه

ټاگادار بهو به ټاگا به دينه كهت له كي وهر دهگريت.

قال **حماد بن زيد**: دخلنا على أنس بن سيرين في مرضه؛ فقال: اتقوا الله يا معشر الشباب؛ انظروا ممن تأخذون هذه الأحاديث؛ فإنها من دينكم. **[الجامع للخطيب]**

حمادي كوري زيد دهليٓت: چوين بو لاي انس كوري سيرين له نه خووشيکهيدا پيى وتي: ئه‌ي گه‌نجه‌كان له خوا بترسن، سه‌ير بکه‌ن بزنانن ئه‌م حديثانه له کي‌وه وهرده‌گرن، چونکه به‌راستی له دينه‌که‌تانه.

قال **خالد بن خدّاش البصري**: ودّعت مالك بن أنس، فقلت: يا أبا عبد الله أوصني. قال: تقوى الله، وطلب العلم من عند أهله. **[ذمّ الكلام للهروي]**

خالیدی کوری خدّاش دهليٓت: امامي مالک م جي‌هيشت و پيم وت: ئه‌ي باوکی عبد الله نصيحه‌تت بو من چييه؟ فه‌رمووی: ته‌قواي الله ت هه‌بيٓت، وه‌ طلبی عيلم بکه له‌لای ئه‌وانه‌ي ئه‌هلی ئه‌وه‌ن طلبی عيلمیان له‌لا بکريٓت.

قال الإمام **الأوزاعي** رحمه الله: اتقوا الله معشر المسلمين، واقبلوا نصح الناصحين، وعظة الواعظين، واعلموا أن هذا العلم دين فانظروا ما تصنعون وعمن تأخذون وبمن تقتدون ومن على دينكم تأمنون؛ فإن أهل البدع كلهم مبطلون. **[تاريخ دمشق]**

امامي **الأوزاعي** دهيفه رموو: له الله بترسن ئه‌ی موسلمانان،
نصيحه‌تی نصيحه‌ت کاران وهر بگرن و ئاموژگاری ئاموژگاری کاران
وهر بگرن، وه بزائن ئه‌ی موسولمانان ئا ئهم عيلم و زانسته دینه
سه‌یر بکه‌ن بزائن چی ده‌که‌ن و له‌ی کێ دینه‌که‌تان وهر ده‌گرن، به
کێ اقتدا ده‌که‌ن و چاو له‌ی کێ ده‌که‌ن وه‌ی کێ ده‌که‌ن به‌ی ئهمین
له‌سه‌ر دینه‌که‌تان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌راستی ئه‌هلی بیده‌ع و ره‌ئی
هه‌مویان له‌سه‌ر به‌تالان.

قال **حماد بن سلمة**: حدثني شيخ لهم -يعني الرافضة- تاب، قال: كنّا
إذا اجتمعنا واستحسننا شيئاً جعلناه حديثاً.
[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

حمادی کوری سلمة ده‌لیت: که‌سیک له‌ رافضه‌کان که‌ ته‌وبه‌ی کردبو
پێی وتم: ئێمه‌ هه‌ر کاتی‌ک کو‌ببوی نایه‌ته‌وه‌ شتی‌کمان چاک ده‌کرد
له‌ قسه‌ و که‌لام و ده‌مان کرد به‌ حدیث^(۱).

عَنْ **إِبْرَاهِيمَ** قَالَ: كَانُوا إِذَا أَتَوْا الرَّجُلَ يَأْخُذُونَ عَنْهُ الْعِلْمَ، نَظَرُوا إِلَى
صَلَاتِهِ وَإِلَى سَمْتِهِ وَإِلَى هَيْئَتِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُونَ عَنْهُ.
[سنن الدارمي]

۱ - حقیقه‌تی ئه‌هلی بیده‌ع ئا به‌م شیوه‌یه‌.

ابراهيم دهليٽ: سهله ف ئه گهر بچوبان بو لای كه سيك بو ئه وهی عيلم و زانستی لیوهر بگرن، ئهوا سهیری نویژکردنی و حال و ههیهتی ئهوه كه سهیان دهکرد و دواتر عيلم و زانست یان وهردهگرت لیی.

عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: كُنَّا نَأْتِي الرَّجُلَ لِنَأْخُذَ عَنْهُ، فَنَنْظُرُ إِذَا صَلَّى، فَإِنْ أَحْسَنَهَا جَلَسْنَا إِلَيْهِ وَقُلْنَا: هُوَ لَغَيْرِهَا أَحْسَنُ، وَإِنْ أَسَاءَهَا قُمْنَا عَنْهُ وَقُلْنَا: هُوَ لَغَيْرِهَا أَسْوَأُ.

[سنن الدارمي]

أبي العالیه دهليٽ: ئیمه دهچوین بو لای كه سيك بو ئه وهی زانستی لیوهر بگرین، سهیرمان دهکرد کاتیك نویژی دهکرد ئه گهر نویژهكهی به ریک و پیکی و جوانی کردبا داده نیشتهین بو ئه وهی زانستی لی وهر بگرین و دهمان وت تهواو: بو غهیری نویژهكهی چاکتریشه، وه ئه گهر نویژهكهی خراپ بکردبا و ریکو پیک نهبوا ئهوا ههله دهستاین له لای و دهروشتین دهمان وت ئه مه بو غهیری نویژهكهی له مه خراپتره و زانستمان لیوهر نه دهگرت.

عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: جَاءَ بُشَيْرُ بْنُ كَعْبٍ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَعَلَ يُحَدِّثُهُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَعِدْ عَلَيَّ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ. قَالَ لَهُ بُشَيْرٌ: مَا أَدْرِي عَرَفْتَ حَدِيثِي كُلَّهُ وَأَنْكَرْتَ هَذَا - أَوْ: عَرَفْتَ هَذَا وَأَنْكَرْتَ حَدِيثِي كُلَّهُ - فَقَالَ

ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّا كُنَّا نَحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ لَمْ يَكُنْ يُكَذِّبُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَكِبَ النَّاسُ الصَّغْبَةَ وَالذُّلُولَ تَرَكْنَا الْحَدِيثَ عَنْهُ.

[سنن الدارمي]

طاوس دهفه رموویت: بشیری کوری کعب هات بو لای ابن عباس، دهستی کرد به حدیث گپرانه وه، ابن عباس رضي الله عنهما فه رمووی: حدیثی یه کهم دوو باره بکه ره وه، بشیر پیی وت: نازانم هه موو حدیثه کان باش بوون له لات جگه له مه یاخود ئه مهت به په سه ند زانی و ئه وانی ترت لا په سه ند نه و بو، ابن عباس فه رمووی ئیمه حدیث مان ده گپرایه وه له رسول الله ﷺ له و کاته ی دروی به دهمه وه نه ده کرا، به لام کاتی خه لکی هه موو ریگا لار و چه وته کان یان گرته بهر به سواری، وازمان هیئا له گپرانه وه ی فه رمووده.

قلّة العلم وقبض العلماء، ومثل العالم

سەبەب و ھۆکاریک لەو ھۆکارانەى خەلکى بە ھەلاک چوون و تووشى حیرە بوون و سەریان لى تێکچوووە نەمانى زانایانە و خەلکانیک کراون بە پێشەنگ لە دیندا لە ناو خەلکى کە ئەو کەسە خۆیشى نازانى دینەکەى بۆ لای کى مستندە و پالداراوە.

بۆیە دەلێین ئەو ئاو چاوگەى ئاوى تێدا نییە تۆ ناتوانى ئاوى لى دەر بکەى ئەو کەسەى دینی نییە ناتوانى دین بدات بە تۆ.

قال **ميمون بن مهران** رحمه الله: مثل العالم في البلد مثل العين تروي وتكفي، يتكل عليها أناس، فبينما هم كذلك إذ غارت العين، فاحتاج الذين اتكّلوا إلى الذين نزلوا، وكذلك العالم.

[رواه عيسى بن سالم الشاشي في جزئه، جامع بيان العلم وفضله]

ميمونی کۆری میهران دەیفەرموو: نمونەى کەسى عالم و زانا لە شارێکدا وەک نمونەى ئەو چاوگەى بە دايمى ئاو دەنێرێت بە ناو شارەکە و خەلکى شارەکە پێداویستى خۆيانى پى بە جى دەگەيەنن و خەلکانیکى زۆر پشت بەو چاوگە دەبەستن، لەو کاتەى خەلکى پشتیان بەو سەرچاوەى ئاو بەستوووە و ئاوى لێوەر دەگرن کاتیک دەزانن ئاوى ئەو چاوگە نامینى و وشک دەکات، ئەوانەى پشتیان

به و چاوكه بهستبوو ئىحتياطي خويان نه خستبوو ئاويان هه لئه گرتبوو
له مالىاندا ئىحتاجيان دهكه ويته لاي ئهوانه ي كه ئاويان له مالى
خويان غه زن كردوو و هه لگرتوو ده ي نموونه ي كه سى عالم و زانا
وهك ئه و چاوكى ئاويه.

قال **عمر بن عبدالعزيز**: النار لا ينقصها ما أخذ منها، ولكن ينقصها ألا
تجد حطباً، وكذلك العلم لا ينقصه الاقتباس منه، ولكن فقد الحاملين
سبب عدمه. [جامع بيان العلم وفضله]

عمر بن عبدالعزيز رحمه الله دهفه رموويت: ئاگر كه م نابيته وه به وه
ليى وهرده گيرى به لكو كه م دهبيته وه به وه ي كه كه سوتهمه نى تييدا
نه ميئي، وه ههروه ها زانست كه م ناكات به وهرگرتن ليى و لى
دهركردنى، به لكو ديار نه مان و ونكردنى هه لگرانى ئه و زانسه
هوكارى نه مانييتى.

وقال **الزهري**: إن للعلم غوائل، فمن غوائله أن يُترك العالم حتى
يذهب بعلمه. [جامع بيان العلم]

الزهري دهفه رموويت: به راستى بو عيلم و زانست تياچوون هه يه، له و
هوكارانه ي ده بنه هو ي نه مانى زانست ئه وه يه واز له زانا يان بهيئريت
تاوه كو ئه و كاته ي وه فات ده كه ن و به عيلم و زانسته كه يانه وه
دهرؤن.

أول العلم القرآن

گه وره ترين مهرته به له طلبی عيلدا بریتییه له طلبی قورئان به له بهر کردنی و به فه می، بویه ده بیټ فیږخواز گرنگی پیبدات له پیښ هه موو عيلم و زانسته کانی دیکه.

قال **ابن مسلم**: کنا إذا جالسنا الأوزاعي فرأى فينا حدثاً، قال: يا غلام، قرأت القرآن؟ فإن قال: نعم، قال: اقرأ **(يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ)** [النساء ١١] وإن قال: لا، قال: اذهب تعلم القرآن قبل أن تطلب العلم.

[الجامع لأخلاق الراوي وآداب السامع]

ابن مسلم ده لیټ: ئیمه هر کاتیک دابنیشتابین له لای الأوزاعی که سیکی تازه پیگه شتووی ببینیا تیماندا دهیوت: ئهی غلام، قورئانت خویندوه و له بهرته؟ ئه گهر بیوتبا به لی: ئیختیباری ده کرد و دهیوت بخوینه **(يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ)** [النساء ١١]

وه ئه گهر بیوتبا نه خیر: دهی وت برؤ فیږی قورئان ببه و له بهری بکه پیښ ئه وهی طلبی سائری عيلمه کان بکه یت.

خطیب ده لیټ: پیویسته فیږخواز ده ست پی بکات به حفظ کردنی کتابی الله جل جلاله.

ابن عبد البر دهلیت: سهره تای عیلم و زانست حفظ و فه می قورئانه
دواتر عیلمه کانی دیکه.

السفارینی له کتیبی غذاء الألباب ومفاده هیئاویتی جیاوازی له نیوان
مندال و گه وره بو حفظی قورئان.

قسه ی ئیمامی **أحمد** ده هیئیت له مه یمونی دهلیت پرسیارم کرد له
امامی لحمد، کامیانت له لا خوشه ویستره منداله کهم دهست پی بکات
به حدیث یاخود قورئان، امامی احمد فهرمووی: نه خیر، با به قورئان
دهست پی بکات، دهلیت وتم هه موو قورئانی فیڕ بکه م؟ وتی ئیلا
ئه وه ی نه بی قورسه فیڕبوونی، پاشان فهرمووی: ئه گهر جاریک
خویندیه وه دووباره ی بکه ره وه پی، به لام بو که سی گه وره له
پیشتره فیڕی عیلم و زانسته کانی تر بییت.

السفارینی قسه ی ابن مبارک دینیت که پیاویک پرسیار ی لیده کات
زیاده ی رۆژه که ی خه ریکی چیبی فیڕبوونی قورئان یان عیلمه کانی
دیکه، پی دهلیت ئه وه نده قورئان ده زانی ئیقامه ی نویره که تی پی
بکه ی؟ دهلی به لی، ابن مبارک ده فهرموویت: ده ی خه ریکی عیلم به
طالبی عیلم ده بییت بزانیت جیاوازه له عامه ی خه لکی، هه ول بدات
قورئان ظبت بکات و فه می بکات و چوینتی دهلیل هیئانه وه فیڕ
بییت چوون به لگه به یینته وه و استنباط بکات له دهقه کان،



لا لله تعالى دهفه رمووئیت: ﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ﴾

[العکبوت ﴿٤٩﴾] قورئان له سنگی ئه و که سانه دایه که خاوهن عیلمن

به راستی.

نعم الشفيع القرآن

عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّهُ قَالَ: «نِعْمَ الشَّفِيعُ الْقُرْآنُ».


[فَضَائِلُ الْقُرْآنِ لِلْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ]

ذکوان دهلیت ابو هريرة رضي الله عنه دهیغه رموو: قورئان باشتیرین شه فاعهت کاره له روژی قیامه تدا بو هاوهله کهی.

عن **ابو هريرة** قال: يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا رَبِّ حَلِّهِ، فَيَلْبِسُ تَاجَ الْكَرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ زِدْهُ، فَيُكْسَى حُلَّةَ الْكَرَامَةِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ ارْضَ عَنْهُ، فَإِنَّهُ لَيَسَ بَعْدَ رِضَاكَ شَيْءٌ. قَالَ: فَيَرْضَى عَنْهُ. فَضَائِلُ

[الْقُرْآنِ لِلْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ]

ابو هريرة رضي الله عنه دهفه رموویت: ثواب و پاداشتی قورئان له روژی قیامه تدا دهلیت: ئه ی پهروه ردگار بیرازینه وه و ریژی لیبنی، تاجی ریژ و شکو ده کریته سه ری، دهلیت یا رب زیاتر: پو شاک ی ریژ و شکو و کهرامهت ده کریته به ری، دهلیت: یا رب لیی رازی به، هیچ شیک نامینیت له دوا ی رازی بوونی تو: الله جل جلاله لیی رازی ده بییت.



قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: إِنَّمَا هَذَا ثَوَابُهُ، فَأَمَّا الْقُرْآنُ فَهُوَ كَلَامُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ
وَتَعَالَى.

أَبُو عُبَيْدٍ دَهْلِيَّتٌ: ثَمَمَةُ ثَوَابٍ وَبَادِشْتِي قُورْئَانُهُ ثَمَامَةُ قُورْئَانٍ كَهَلَامِي
اللَّهُ يَه.

[فَضَائِلُ الْقُرْآنِ لِلْقَاسِمِ بْنِ سَلَامٍ]

من صاحب القرآن

قال الإمام **الآجري** رحمه الله تعالى: أَلَا تَرَوْنَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِلَى مَوْلَاكُمْ الْكَرِيمِ كَيْفَ يَحُثُّ خَلْقَهُ عَلَى أَنْ يَتَدَبَّرُوا كَلَامَهُ، وَمَنْ تَدَبَّرَ كَلَامَهُ عَرَفَ الرَّبَّ، وَعَرَفَ عَظِيمَ سُلْطَانِهِ وَقُدْرَتِهِ، وَعَرَفَ عَظِيمَ تَفَضُّلِهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَعَرَفَ مَا عَلَيْهِ مِنْ فَرْضِ عِبَادَتِهِ، فَأَلْزَمَ نَفْسَهُ الْوَاجِبَ، فَحَذَرَ مِمَّا حَذَرَهُ مَوْلَاهُ الْكَرِيمُ، وَرَغِبَ فِيهَا رَغْبَهُ فِيهِ.

وَمَنْ كَانَتْ هَذِهِ صِفَتُهُ عِنْدَ تِلَاوَتِهِ لِلْقُرْآنِ، وَعِنْدَ اسْتِمَاعِهِ مِنْ غَيْرِهِ، كَانَ الْقُرْآنُ لَهُ شِفَاءً، فَاسْتَعْنَى بِمَا مَالٍ، وَعَزَّ بِمَا عَشِيرَةٍ، وَأُنْسَ بِمَا يَسْتَوْحِشُ مِنْهُ غَيْرُهُ، وَكَانَ هَمُّهُ عِنْدَ تِلَاوَةِ السُّورَةِ إِذَا افْتَتَحَهَا: مَتَى أَعْظُ بِمَا أَتْلُو؟ وَلَمْ يَكُنْ مُرَادُهُ: مَتَى أُحْتِمُ السُّورَةَ؟ وَإِنَّمَا مُرَادُهُ: مَتَى أَعْقِلُ عَنِ اللَّهِ الْخِطَابَ؟ مَتَى أُرْدَجِرُ؟ مَتَى أَعْتَبِرُ؟ لَأَنَّ تِلَاوَتَهُ لِلْقُرْآنِ عِبَادَةٌ، وَالْعِبَادَةُ لَا تَكُونُ بِغَفْلَةٍ، وَاللَّهُ الْمُؤَفَّقُ لَذَلِكَ.


[أخلاق حملة القرآن]

امامی **الآجری** دہفہ رموویت: نابینن پرحمہ تی خوائ پەروردگار تان لیبیت چۆن اللہ جل جلالہ هانی خه لکی دہدات بو ئه وهی بیربکه نه وه و تدبریان هه بییت له که لامی موباره کی خوئی، هه ر که سییک تدبری که لامی اللہ بکات و هه ول بدات له و اتاکانی تیبگات ئه و پەروردگاری دهناسییت، وه گه وره ی و دهنه لات و قودرته و توانای اللہ جل جلاله

دهناسيټ، وه گهوره و زوري نيعمهت و فهزلي الله دهزانيټ بهسهر
ئيمانداران هوه،

وه ههر كهسيك تدبري كهلامى الله بكات ئهوا دهزانيټ كامهيه ئهوا
واجبانهى دراوه به سهريدا و ئهوا نهفسى خوئى مولزهم دهكات بهو
حق و مافانهى الله جل جلاله داواي ليدهكات، وه به هزهرو و ئاگادار
دهبئ لهو شتانهى الله جل جلاله هزهري بهندهكانى پيداوه، وه
ئهوهى الله هانى بهندهى داوه لهسهرى ئهنجامى بدن ئهميش
ههولئ بو ديدات و هانى نهفسى لهسهر ديدات.

ههر كهسيك ئا ئهمه صيفهتى بيټ و ئا بهم شيوه بئ باس كرا له
كاتى خويندنهوهى قورئان، ياخود له كاتى گوئييست بوونى قورئاندا
له غهبرى خوئى، ئهوا قورئان بوئ دهبيټ به شيفا، وه ئهوا كهسه
كهسيكى دهولهمهنده به بئ مال و سامان، وه كهسيكى سهر بهرز و
به عيزهته بهبئ عهرهت و بنهماله، ئهم كهسه لهو كاتهى خهلكى
لهسهرگردانى و بيتاقهتى دان ئهم قورئان دلنهواي دهريټى و
لهگهليدايه، وه كهسيك بهم شيوه بيټ كاتيټ قورئان دهخوينټ
هم و خهمى ئهوهيه كهى پهنده و ئاموژگارى وهر بگريټ لهوهى
دهخوينټ؟ ئهم كهسه مهبهست و نيهتى ئهوه نيه كهى تهواو بئ
لهم سورهته؟ ئهوا كهسهى ئههلى قورئانه مهبهستى ئهوهيه كهى
تيبگات له خطابى الله جل جلاله داواكارى و نههى الله چيه بوئ؟ كهى
بگهريمهوه له سهرپيچى؟ كهى پهنده و ئاموژگارى وهر بگرم؟ لهبهرو



ئەوھى خويندەوھى قورئان عبادەتە، دەى عىبادەتیش بە بى ئاگای
و غەفلەت نابى، اللہ جل جلالہ رېنموکاری بەندەکانیّتى.

فضل أهل الحديث

أَصْحَابُ الْحَدِيثِ هُمْ حَمَلَةُ هَذَا الْعِلْمِ وَأُمَنَاءُ اللَّهِ عَلَى دِينِهِ وَحُقُوظُ سُنَّةِ نَبِيِّهِ ﷺ.

ئەھلى حەدېثن ھەلگەرانى ئەم زانست و عىلمەن وە ئەو كەسانەن
اللّە كردونى بە ئەمىن و پارىزەر بو دىنەكەى وە پارىزگارى كار لە
سوننەتى رەسولەكەى ﷺ.

ھەر ئەھلى حەدېثن كە ئىسلاميان بە پاكى بى خەوشى راگرتووھ
لولاھم لم تجد عند الناس شيئاً من السنن.

قال **علي بن المديني** في حديث النبي ﷺ: **(لا تزال طائفة من أمتي ظاهرين على الحق لا يضرهم من خالفهم)** هم أهل الحديث والذين يتعاهدون مذاهب الرسول ويذبون عن العلم، لولاهم لم تجد عند المعتزلة والرافضة والجهمية شيئاً من السنن.

[الرحلة في طلب الحديث]

علي كورى المديني دەلييت: ئەوانە ئەھلى حەدېثن ئەوانە ئەو
كەسانەن كە بەردەوام خەرىكن و مودارەسەى حەدېث و مزاھىبى
رسول اللّە ﷺ دەكەن، دىفاع لە عىلم و زانست دەكەن و بە پاكى
راى دەگرن لە نىو خەلكىدا، ئەگەر ئەھلى حەدېث نەبن ئەوانە لەلای

معتزله كان نه رافضه كان نه جه هميه كان هيچ شتيك له
سوننه ته كاني رسول الله ﷺ به دي نه ده كرا^(۱).

عن سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ قَالَ: سَمَاعُ الْحَدِيثِ عَزَّ لِمَنْ أَرَادَ بِهِ الدُّنْيَا، وَرَشَادُ
لِمَنْ أَرَادَ بِهِ الْآخِرَةَ.

[شَرَفُ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ]

سوفيانى الثورى ده يفه رموو: سه ماعى حديث و گوى بيست بوون له
حديث سه ربه رزى وشكويه بو خاوه نه كهى له دونيادا بو ئه و
كه سانهى نيه تيان بو دونيايه، وه ريئمونى كاره بو ئه و كه سانهى
هه ول و ويستيان بو ئاخيره ته.

عن ابا بكر الهذلي قال، قال لي الزهري ايعجبك الحديث؟ قلت نعم
قال: اما انه يعجب ذكور الرجال، ويكرهه مؤنثهم اما ذكور الرجال،
فهم الذين يطلبون الحديث والعلم وعرفوا قدره، واما مؤنثهم فهم
هؤلاء الذين يقولون ايش نعمل بالحديث وندع القرآن، او ما علموا ان
السنة تقضي على الكتاب.

[الجامع لأخلاق الراوي]

۱ - له بهر ئه وهى هه موو ئه و فيرقه گومرايانه مرجع لايان ره ئيه نه ك
سوننه ته رسول الله ﷺ.

ابا بکر الهذلي دهليٽ: زوهری پيی وتم سهرسامی به حديث و لات
پهسهنده؟

وتم بهلي، فهرمووی: بهلي طلبی حديث له لای ئهوانه ی پیاون
پهسهند و خوښه ویسته، ئه ما ئهوانه ی پیاوی تهواو نین و وهک
ئافره تن طلبی حديث یان لا پهسهند کراو نییه، دواتر فهرمووی:
پیاوی تهواو ئهوانه ن که طلبی حديث دهکهن و وه قه دریشی
دهزانن، وه ئهوانه ی وهک ئافره تن بریتیین له و کهسانه ی دهليٽن:
چی بکهین له حديث واز له قورئان بییین؟ فهرمووی: ئهوانه نازانن
که سوننه ت قاضیه بهسهر قورئانه وه.

له گهره ی و پیگه ی ئه هلی حديثه،
رسول الله ﷺ دوعای بو کردووه: (نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا
فَحَفِظَهُ حَتَّى يُبْلَغَهُ) الله رووی ئه و کهسانه گهش و جوان بکات
حديثک له حديثه کانم ده بیستیت وهک خو ی وهری ده گریٽ و
دهیگه یه نیٽ به خه لکی.

قال سفيان بن عيينة رحمه الله: ما من أحدٍ يطلب الحديث إلا وفي
وجهه نضرة، لقول النبي ﷺ: (نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَبْلَغَهُ).
[شرف أصحاب الحديث]

سوفیانی کوری عیینة دهیفرموو: هیچ کهسیک نیه طلبی حدیث بکات ئیلا روی گهشه و ناوچاوی نورانیه له بهر دوعاکه‌ی رسول الله ﷺ که فهرمووی: **(نَضَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَبَلَّغَهُ).**

قَالَ نَضَرُ بْنُ زَكَرِيَّا: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى الذُّهْلِيَّ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: الذَّبُّ عَنِ السُّنَّةِ، أَفْضَلُ مِنَ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. فَقُلْتُ لِيَحْيَى: الرَّجُلُ يُنْفِقُ مَالَهُ، وَيَتْعَبُ نَفْسَهُ، وَيُجَاهِدُ، فَهَذَا أَفْضَلُ مِنْهُ؟! قَالَ: نَعَمْ، بِكَثِيرٍ.

[ذم الكلام للهروي]

محمدی کوری یه‌حیا الذهلي دهیفرموو: گویم له یه‌حیا کوری معین بو دهیوت: پارێزگاری کردن له سوننه‌ت، چاکتر و باشته‌ره له جیهاد کردن له پیناو الله دا، وتم به یه‌حیا: پیاویک ماله‌که‌ی ده‌به‌خشیت و نه‌فسی خوی ماندو ده‌کات و جیهاد ده‌کات، له‌مه‌ش گه‌وره‌تره؟ فهرمووی به‌لێ: به‌زۆر ده‌ره‌جه له‌و گه‌وره‌تره^(۱).

۱ - ئەو خطرە‌ی له‌سه‌ر طال‌بی عیلمه که‌متر نیه له که‌سی م‌و‌ج‌اه‌ید هه‌ردوکیان له‌و که‌سانه‌ن ئە‌گه‌ر نیه‌تیان راست نه‌بێ له‌و که‌سانه‌ن د‌و‌زه‌خیان پێ خ‌و‌ش ده‌ک‌رێ م‌و‌ج‌اه‌ید دی‌فاع ده‌کات طال‌بی عیلم یش به‌رده‌وام دین ده‌پارێزیت و جیهاد ده‌کاو تێده‌کو‌شیت به‌رام‌به‌ر ئە‌ه‌لی بیده‌ع و کافر و مو‌ش‌ریکان که‌سی م‌و‌ج‌اه‌ید ئە‌گه‌ریکی هه‌یه بدرێ =

قال **سفيان الثوري** رحمه الله: الملائكة حُرَّاسُ السماء، وأصحابُ
الحديث حُرَّاسُ الأرض. [شرف أصحاب الحديث]

سوفيانى الثوري دهيفه رموو: مه لائكه كان حهرهسى ئاسمانه كانن وه
أصحابي حديث حهرهسى سهر زهوين.

قال **أبو عروبة الحراني**: الفقيه إذا لم يكن صاحب حديث، يكون أعرج؛
[شرف أصحاب الحديث].

أبو عروبة دهيووت: كهسى فهقيه ئه گهر هاوهل و خاوهنى حديث
نه بيئت، ئهوا شهل دهرده چى^(۱).

سوفيانى كورى عيينه دهفه رموويئت: سوفيانى تهورى، هه لگران و
ئه هلى فه رموودهى ناو نابوو (الجلاب) واته ئاوى گول.
[ذم الكلام الهروي]

عبدالرحمن بن حمدان دهليئت: أبو علي كورى خالويه له گه لم بوو له
طهره سوس ره فيقم بوو، له گه لم بو لهو مالهى منى تيا بووم،

= له ملى و شهيد بكرى طالبى عيلم دهبيئت زياتر مقاومه بكات و ئاگای له
نيهت و كاره كهى بى به بهرده وامى.

۱ - حديث هه مو دهقه و ساتى به لگه و دهليله دهى به لگهت لا نه بى چى.

ابو علي خەریکی کتیبی هەندی له ئەهلی کەلام بوو، من ریگیریم لی دەکرد وازی لی نەدەهینا، شەویکیان هات بۆ لام وتی من تەوبەم کردوو، وتم شیک روی داوه؟


وتی بەلی، خەوم بینی ئەمشەو له خەومدا وهک ئەوه بو بیئم ژورهوه بۆ ئەم مالهێ که خۆمانی تیداین، بۆنی میسک دههات به سهرمدا، دهستم کرد به گهراڤان و شوین ئەو بۆنه که وتم ههتا بینیم لهو میچه رهێ حدیثی له سهردەنوسری ئەو بۆنه بلاو دهیتهوه، منیش پیم وت: به راستی خهیر ههه له حدیثایه.

[الجامع للخطیب]

قال **إبراهيم الحربي** رحمه الله: خرج أبو يوسف القاضي يوما، وأصحاب الحديث على الباب فقال: ما على الأرض خير منكم، قد جئتم أو بكرتم تسمعون حديث رسول الله ﷺ.

[سير أعلام النبلاء]

ابراهيم الحربي دهلیت: ابو يوسف القاضي پوژیک هاته دهرهوه، بینی هاوهلانی حدیث له بهر دەرگان، فهرمووی هیچ کهسیک نییه له ئیوه باشتربێ له سهردهویدا بهم بهیانیه زووه هاتوون بۆ ئەوهی گویتان له حدیثی رسول الله ﷺ بێت.



قال الإمام **الشافعي** رحمه الله: إذا رأيت رجلاً من أصحاب الحديث،
فكأني رأيت رجلاً من أصحاب النبي ﷺ، جزاهم الله خيراً، هم حفظوا
لنا الأصل، فلهم علينا الفضل.

[سير أعلام النبلاء]

امامی **شافعی** دهیفه رموو: هه ر کاتیک که سییک ده بینم له هاوه لانی
حدیث وهک ئه وهیه، یه کییک له هاوه لانی رسول الله ﷺ ببینم، الله
جه زای خیریان بداته وه، هه ر ئه وان بوون ئه صلی ئیسلامه تیان بو
پاراستین، به راستی فه زل و چاکه یان هه یه له سه رمان.

من أين يؤخذ العقيدة؟

قال **أبو المظفر السمعاني**: أبى الله أن يكون الحقُّ والعقيدة الصحيحة إلا مع أهل الحديث لأنَّهم أخذوا دينهم وعقائدهم خلفاً عن سلف وقرنا عن قرن بإسناد متصل إلى أن انتهوا إلى التابعين وأخذ التابعون من أصحاب النبي ﷺ ولا طريق إلى معرفة ما دعا إليه رسول الله ﷺ الناس من الدين المستقيم والصراط القويم إلا هذا الطريق الذي سلكه أصحاب الحديث.

[الانتصار لأهل الحديث]

أبو مظفر السمعاني دهليّ: الله تعالى عقيدته راست و دروستى نه گيړاوه ئيلا له گه لّ ئه هلى حديثدا نه بى، له بهر ئه وهى ئه وان بير و باوه ر و دينه كه يان وهر گرتووه جيل له دواى جيل به ئيسنادى متصل هه تا گه يشتوون به تابعين، وه تابعين عيش دينيان وهر گرتووه له هاوه له كانى رسول الله ﷺ، هيچ ريگه يه ك نيه بو ئاشنا بوون به و دهعوه و بانگه وازهى رسول الله ﷺ دهعوهى خه لكى پى ده كرد له دينى راست و دروست و ريگه ي راست ئيلا ئه و ريگه يه نه بى ئه هلى حديث گرتويانه ته بهر.

عقوبة الاستهزاء بحديث رسول الله ﷺ

هه مو ئەم فەزڵ دەست کەوتانە بۆ ئەو کەسانە یە کە لەسەر پێگای سونەت و آثار طلبی عیلم دەکەن بۆ ئەهلی بیدەع نیە.

قال الحافظ **الطبراني**: سمعت أبا يحيى زكريا بن يحيى الساجي قال: كنا نمشي في أزقة البصرة إلى باب بعض المحدثين فأسرعنا المشي، وكان معنا رجل ماجن متهم في دينه،

فقال: ارفعوا أرجلكم عن أجنحة الملائكة لا تكسروها ! كالمستهزيء

قال: فما زال من موضعه حتى جفت رجلاه وسقط


[من كتاب الرحلة في طلب الحديث للخطيب البغدادي]

طبراني دەلێت گویم لە الساجي بوو دەیوت: دەرۆشتین لە کۆڵانەکانی بصرەدا بۆ لای مائی هەندیک لە محدثین، بە سورەت دەرۆشتین، پیاویکمان لەگەڵدا بوو، کەسیکی گالته چی بو متهم بوو بە دینداریکە، وتی: قاچە کانتان بەرز بکەنەو لەسەر بالی ملائکەتەکان مەیانشکێنن، وەک گالته پیکردنیکی، ساجي دەلێت: تێنەپەری لەو جیگایە هەتا قاچەکانی وشک بوون و دای بە زەویدا.

وهك گالته پيكردينك به حديثي **(إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ)** ئەمەش سزای الله بۆ ئەو كەسانەى كە رێگای سەلەف یان ون كرده وە لە ئیمان بوون بەو دەقه نبوو یانەى لە هەر بابى لە بابەكانى شەرع.

حدثنا زكريا بن عبد الرحمان قال سمعت **أحمد بن شعيب** يقول: كنا عند بعض المحدثين بالبصرة فحدثنا بحديث **(إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ)** وفي المجلس معنا رجل من المعتزلة، فجعل يستهزأ بالحديث، فقال: والله لأطرقن غدا نعلي بمسامير، فأطأ بها أجنحة الملائكة، ففعل، و مشى في النعلين، فجفت رجلاه جميعا، ووقعت في رجليه الأكلة

أحمدى كورى شعيب دهلييت: ئيمه له لای هەنديك له ئەهلى حديث بوين له بصره ئەو حديثهى رسول الله ﷺ ي بۆ باس كردين **(إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ)** له مه جليسه كه دا كه سيكمان له گەل بو معتزلة بوو، ئەو كه سه دهستى كرد به گالته كردن به حديث ه كه و وتى: والله هى سبهينى نهعله كانم ريك دهكهه و له پيى دهكهه، دهبييت به نهعله كانم قاچ بنيم به بالى ملائكه كاندا، احمدى كورى شعيب دهلييت: بۆ به يانيكهى ئەو ئەو كارەى كرد و به نهعله كانيوه دهروشت و وهك قاچ نان به بالى ملائكه كان، دواتر ئەم كه سه قاچه كانى وشك بوون و نهخوشي الأكلة تييدا و ههلوهرين.



لەم دەقاندەدا پێگەو مەکانەتی ئەهلی بیدەع مان بۆ دەر دەکەوێت
کە ئەوان دینداریان چۆنە لە بەرامبەر فەرمودەکانی رسول اللہ ﷺ،
وہ جیاوازیان لەگەڵ ئەهلی سوننەدا لە بابی تەسلیم بوندا چۆنە.

إذا ضيعت الأثر ضيعت العلم فانتبه

عن **صالح بن كيسان**، قال: اجتمعت أنا والزهري ونحن نطلب العلم، فقلنا: نكتب السنن، فكتبنا ما جاء عن النبي ﷺ ثم قال الزهري: نكتب ما جاء عن أصحابه ; فإنه سنة، قال: قلت أنا: ليس بسنة، فلا نكتبه. قال: فكتب ولم أكتب، فأنجح وضيعت.

[التمهيد لابن عبد البر]

صالح كوري كيسان دهلئت: له گهل زوهرى به يه كه وه كو بوينه وه بو ئه وهى بچين طلبى عيلم بكهين، وتمان سهره تا سوننه ته كانى رسول الله ﷺ ده نوسينه وه، ئه وهى له رسول الله ﷺ پيمان گه يشت نوسيمان، پاشان زوهرى وتى: با ئيستا ده ست بكهين به نوسينه وهى ئه وهى هاتوو له هاوه لانه وه، له بهر ئه وهى قه ولى هاوه لانيش بو ئيمه سوننه يه، ده لى منيش وتم: نه خير قه ولى ئه وهى له وانه وه هاتوو سوننه ت نييه، و پيويست به نوسين ناكات، ده لى: زوهرى نوسيه وه به لام من نهم نوسى، زوهرى سهر كه وت و ئيمه ش له ده ستمان دا.

قال **أفلح بن محمد**: قلت لابن المبارك: إني أكره الصفة عني صفة الرب تبارك وتعالى، فقال: وأنا أشد الناس كراهة لذلك، ولكن إذا نطق الكتاب بشيء قلنا به، وإذا جاءت الآثار بشيء جسرنا عليه.


[العلو للعلي الغفاري]

أفليحي كوری محمد دهلیت: وتم به ابن مبارك من حهزم به قسه
کردن نییه له صیفه تدا یعنی صفة الله جل جلاله، ابن مبارک
فهرمووی: من ئەمەم زۆر له لا ناخۆشتر و قورستره، بهلام هەر
شتیك له قورئان هاتبوو و تراپوو ئیمەش دهیلیین وه ئەگەر آثار وارد
بو هاتبوو دهربارەى ئەوا ئتر ترسمان لیى نامینییت.

قال یونس بن سلیمان، و كانَ عندَ عمر بن هارون؛ نظرتُ في العلم
فإذا القرآنُ و الأثرُ، ثمَّ نظرتُ في الأثرِ فإذا.
عظمةُ الرَّبِّ، و صفةُ الجنَّة و النَّار، و الحلالُ و الحرام، و الأمرُ و النَّهي،
و صلةُ الرَّحمِ، في أنواعِ الخير.
ثمَّ نظرتُ في الرَّأيِ فإذا هو:
الخدیعة، و المكْر، و الخيانة، و الحیل، و قسوةُ القلبِ
و أشياء كثيرةٌ من الشرِّ. فأخذتُ الأثر، و تركتُ الرَّأي.

[ذمُّ الكلام]

عمري كوری هارون دهلیت: سهیری عیلم و زانستم کرد پیکهاتبوو له
قورئان و آثار، پاشان سهیری آثارم کرد بریتی بوو له
گه وره پهرهردگار و باسکردنی بههشت و جهه نهه و هه لال و
حه رام و ئەمر به چاکه و پیگری کردن له خراپه و گه یاندنی سیلهی
پهحم و ئەنواعی خهیر له آثاردا هه بوو،



دواتر سهیری رَای و هه‌واو ئاره‌زوم کرد بریتی بو له: فیلکردن و
هه‌لخه‌لەتاندن و خیانه‌ت کردن و دَل ره‌قی و زۆرپیک له کاری خراپه‌ی
دیکه،

دواتر ده‌فه‌رموویت ده‌ستم گرت به آثاره‌وه و وازم هینا له رَای.


يا طالب العلم كلما زاد علمك زاد أعدائك

قال أحمد بن خالد بن الحروري: دخل أبو زرعة بغداد متوجهاً إلى الحج فاجتمع إليه الحفاظ يذكرونه وهو يجيب ويغلبهم في المذاكرة حتى عجزوا عن مذاكرته فقام واحد منهم فقال في أذنه: "يا داماما" وشتمه بأقبح شتيمة فتبسم أبو زرعة وقال له: يا هذا اشتغل بالعلم فإن هذا بعيد مما نحن فيه.

[تاريخ دمشق لابن عساكر في ترجمته، وتهذيب الكمال]

أحمد بن خالد دهليّ: أبو زرعه هاته بغداد به ره و حج ده چوو، حافظه كان ليى كو بوونه وه له بغداد مذاكره علم و حديثان له گه ل ده كرد ئه ویش جوابي ده دانه وه، مغالبه ی کردن ابو زرعه و به زاندى هه تا واى ليّهات نه يان توانى به رده وام بن له مذاكره کردن له گه ليّدا، كه سيّك له مجلسه كه دا هه لساو چپاندى به گوئی ابو زرعه دا وتى، يا داماما، شتمى ابو زرعه ی كرد و قسه ی پیوت به شیوه یه کی زور ناشرین، ابو زرعه زه رده خه نه یه کی كرد و پیى وت: يا هذا مشغول ببه به علم و زانسته وه، ئه مه ی تو ده یلیى له قسه پیوتن، دووره له وه ی ئیمه تییداین.

۱ - پیى ناخوش بوه ئه وه همۆ حافظه ی به زانده له بغداد مه علومه =



قتادة دهلیت: به سهر هیچ که سانیک و قهومانیکه وه نیعمه ت الله زیاد
ناکات زور نابی، ئیلا له گهل زیاده ی نیعمه تدا دوژمنیان بو زیاد و
زور دهبی.

[العلل]

= ابو زورعه چۆن بوه له حیفظدا، بۆیه طالبی عیلم دهبیّت بزانیّت هه ر کات
عیلم و زانستت زیاتر زیاد بکات زیاتر دژایه تی ده کریّت له چوارده ورته وه.

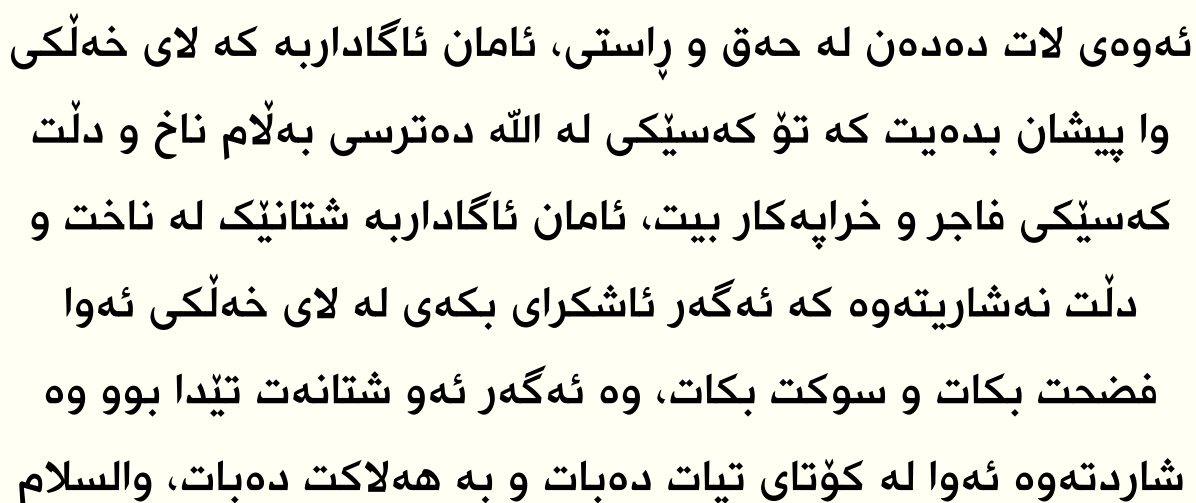
رسالة أحمد بن عاصم

عن إسحاق بن عبد المؤمن الدمشقي، قال: كتب إلي أحمد بن عاصم الأنطاكي، فكان في كتابه: إنا أصبحنا في دهر حيرة، تضطرب علينا أمواجه بغلبة الهوى، العالم منا والجاهل، فالعالم منا مفتون بالدنيا مع ما يدعيه من العلم، والجاهل منا عاشق لها، مستملاً من فتنة عالمه، فالمقل لا يقنع، والمكثر لا يشبع، فكل قد شغل الشيطان قلبه بخوف الفقر، فأعاذنا الله وإياك من قبولنا عدة إبليس وتركنا عدة رب العالمين. يا أخي لا تصحب إلا مؤمناً يعظك بفعله ومصاديق قوله، أو مؤمناً تقياً، فمتى صحبت غير هؤلاء ورثوك النقص في دينك، وقبح السيرة في أمورك، وإياك والحرص والرغبة، فإنهما يسلبانك القناعة والرضا. وإياك والميل إلى هوائك، فإنه يصدك عن الحق، وإياك أن تظهر أنك تخشى الله، وقلبك فاجر، وإياك أن تضر ما إن أظهرته أحرأك، وإن أضمرت أزدأك، والسلام.

[ذم الدنيا لابن أبي الدنيا]

إسحاق كوري عبد المؤمن الدمشقي دهليّت: احمدي كوري عاصم
الأنطاكي بوى نوسيبووم له نامهيه كدا: ئيمه له سه رده ميكا ده ژين
خه لكى توشى سهر لي شيواوى و حيره بوونه، له سه رده مي كدا ده ژين
شه پولى سهر لي شيواوى به ناوماندا ديّت و ده چيّت به زال بوني
ههوا، عالم و زانا و جاهيل و نه زان وهك يه كن و سهريان لى تيک

چوو، ئەوانەى كە زانان لە ئىمە ھەل خەلەتاو بە دونياو تووشى
 فیتنە بوو لەگەڵ ئەو عیلم و زانستەى لایەتى و بانگەشەى بۆ
 دەكات، وە جاھیل و نەزانەكان عیشق خۆشەویستى دونيا
 چووتە دليانەو، دليان پڕ بوو لە فیتنەى زانا و عالمەكان كە
 دەستیان گرتوو بە دونياو، ئەو كەسەى بەشى كەمە لە دونيا
 قەناعەتى نییە، وە ئەوەشى كە بەشى زۆرى ھەيە لە مال و سامان
 لە دونيادا تیر نابیت، ھەموومان شيطان دلەكانمانى مەژغول
 کردوو بە ترسان لە فەقىرى، پەناى خۆم و تۆ دەگرم بە اللہ لەوہى
 كە دلمان وەعدى ابلیسى قبول بێت كە ترسانە بە فەقىرى و ھەژارى،
 وە واز بەھێنیت لە وەعدى رب العالمین كە دابینکردنى رزقى ھەموو
 مروڤەكانە، دەى براكەم: ھاوہلیتی و ھاوړیپیتى ھىچ كەسێك مەكە
 ئیلا ئیماندارێكى بە تەقواو خۆپاریز نەبى، بە كار و كردەوكانى
 ئامۆژگارىت بكات وە بە راستگۆى قسەكانى ئامۆژگارىت بكات،
 ئەگەر ھاتوو ھاوړیپیتى كەسانى ئیماندار نەكەیت ھاوړیپیتى
 غەبرى ئەوان بكەیت ئەوا لە دینداریتدا دايم بەرەو سارد بونەو و
 كەمبونەو دەچیت، خورەوشتت ناشرین دەكەن و كارەكانت تێك
 دەدەن، ئامان ئاگاداربە سور نەبى لە بەدەستھێنانى دونيا و
 رەغەبەتت بۆى نەبى، لەبەر ئەوہى پێداگريت لەسەر دونيا و
 رەغەبەتت بۆى، قەناعەت و رازى بونت بە بەشى اللہ لیوہردەگیریتەو
 و ناى ھیلیت، ئامان مەيلت نەبى بۆ ھەواو ئارەزوەكانت، لەبەر




واعلم بأن العلم بالتعلم

ابن عبد البر دهليّت: باشترين و جوانترين شتيك له ئادابي طلبى
عيلم و فيقهدا بينيبيتم نهو قصيده و نظميه كه نيسبهت دراوته
لاى اللؤلؤي له الرجز، هه نديك يش نيسبهتيان داوته لاي مأمون:
كه هاتووه تييدا:

وَاعْلَمْ بِأَنَّ الْعِلْمَ بِالْتَّعْلَمِ ... وَالْحِفْظَ وَالْإِثْقَانَ وَالتَّفْهَمَ
وَالْعِلْمُ قَدْ يُزْرَقُهُ الصَّغِيرُ ... فِي سِنِّهِ وَيُحْرَمُ الْكَبِيرُ
وَإِنَّمَا الْمَرْءُ بِأَصْغَرِيهِ ... لَيْسَ بِرَجُلَيْنِ وَلَا يَدَيْهِ
لِسَانُهُ وَقَلْبُهُ الْمُرْكَبُ ... فِي صَدْرِهِ وَذَاكَ خُلُقٌ عَجَبُ
وَالْعِلْمُ بِالْفَهْمِ وَبِالْمُذَاكَرَةِ ... وَالدَّرْسِ وَالْفِكْرَةِ وَالْمُنَاطَرَةِ
فَرُبَّ إِنْسَانٍ يَنَالُ الْحِفْظَ ... وَيُورِدُ النَّصَّ وَيَخْكِي اللَّفْظَ
وَمَّا لَهُ فِي غَيْرِهِ نَصِيبٌ ... مِمَّا حَوَاهُ الْعَالَمُ الْأَدِيبُ
وَرُبَّ ذِي حِرْصٍ شَدِيدِ الْخُبِّ ... لِلْعِلْمِ وَالذِّكْرِ بَلِيدِ الْقَلْبِ
مُعْجَزٌ فِي الْحِفْظِ وَالرَّوَايَةِ ... لَيْسَتْ لَهُ عَمَّنْ رَوَى حِكَايَةً
وَأَخْرَ يُغْطِي بِلَا اجْتِهَادٍ ... حِفْظًا لِمَا قَدْ جَاءَ فِي الْإِسْنَادِ
يَهْدِيهِ بِالْقَلْبِ لَا بِنَاطِرِهِ ... لَيْسَ بِمُضْطَرٍّ إِلَى قِمَاطِرِهِ
فَالْتَمَسِ الْعِلْمَ وَأَجْمِلْ فِي الطَّلَبِ ... وَالْعِلْمُ لَا يَحْسُنُ إِلَّا بِالْأَدَبِ
وَالْأَدَبُ النَّافِعُ حُسْنُ السَّمَةِ ... وَفِي كَثِيرِ الْقَوْلِ بَعْضُ الْمَقْتِ

فَكُنْ لِحُسْنِ السَّمْتِ مَا حَيِّتَا ... مُقَارِفًا تُخْمَدُ مَا بَقِيَتَا
وَأِنْ بَدَتْ بَيْنَ النَّاسِ مَسْأَلَةٌ ... مَعْرُوفَةٌ فِي الْعِلْمِ أَوْ مُفْتَعَلَةٌ
فَلَا تَكُنْ إِلَى الْجَوَابِ سَابِقًا ... حَتَّى تَرَى غَيْرَكَ فِيهَا نَاطِقًا
فَكَمْ رَأَيْتُ مِنْ عَجُولٍ سَابِقٍ ... مِنْ غَيْرِ فَهْمٍ بِالْخَطَأِ نَاطِقُ
أُزْرَى بِهِ ذَلِكَ فِي الْمَجَالِسِ ... عِنْدَ ذَوِي الْأَلْبَابِ وَالتَّنَافُسِ
وَقُلْ إِذَا أَعْيَاكَ ذَاكَ الْأَمْرُ ... مَالِي بِمَا تَسْأَلُ عَنْهُ خَبْرُ
فَذَاكَ شَطْرُ الْعِلْمِ عِنْدَ الْعُلَمَاءِ ... كَذَاكَ مَا زَالَتْ تَقُولُ الْحُكَمَا
وَالصَّمْتُ فَاغْلَمْ بِكَ حَقًّا أَرْيَنُ ... إِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَكَ عِلْمٌ مُتَقَنُ
إِيَّاكَ وَالْعُجْبَ بِفَضْلِ رَأْيِكَ ... وَاحْذَرْ جَوَابَ الْقَوْلِ مِنْ خَطَائِكَ
كَمْ مِنْ جَوَابٍ أَغْقَبَ النَّدَامَةَ ... فَاغْتَنِمِ الصِّمْتَ مَعَ السَّلَامَةِ
الْعِلْمُ بَحْرٌ مُنْتَهَاهُ يَبْعُدُ ... لَيْسَ لَهُ حَدٌّ إِلَيْهِ يُقْصَدُ
وَلَيْسَ كُلُّ الْعِلْمِ قَدْ حَوِيَّتَهُ ... أَجَلٌ وَلَا الْعُشْرَ وَلَوْ أَحْصَيْتَهُ
وَمَا بَقِيَ عَلَيْكَ مِنْهُ أَكْثَرُ ... مِمَّا عَلِمْتَ وَالْجَوَادُ يَغْتَرُّ
فَكُنْ لِمَا سَمِعْتَهُ مُسْتَفْهِمًا ... إِنْ أَنْتَ لَا تَفْهَمُ مِنْهُ الْكَلِمَا
الْقَوْلُ قَوْلَانِ فَقَوْلٌ تَغْقِلُهُ ... وَآخِرُ تَسْمَعُهُ فَتَجْهَلُهُ
وَكُلُّ قَوْلٍ فَلَهُ جَوَابٌ ... يَجْمَعُهُ الْبَاطِلُ وَالصَّوَابُ
وَالْكَلَامُ أَوَّلٌ وَآخِرُ ... فَافْهَمْهُمَا وَالذُّهْنُ مِنْكَ حَاضِرُ
لَا تَدْفَعْ الْقَوْلَ وَلَا تَرُدَّهُ ... حَتَّى يُؤَدِّيكَ إِلَى مَا بَعْدَهُ
فَرُبَّمَا أَعْيَى ذَوِي الْفَضَائِلِ ... جَوَابُ مَا يَلْقَى مِنَ الْمَسَائِلِ
فَيُمْسِكُوا بِالصِّمْتِ عَنْ جَوَابِهِ ... عِنْدَ اغْتِرَاضِ الشُّكِّ فِي صَوَابِهِ



وَلَوْ يَكُونُ الْقَوْلُ فِي الْقِيَاسِ ... مِنْ فَضَّةٍ بَيَضَاءٍ عِنْدَ النَّاسِ
إِذَا لَكَانَ الصَّمْتُ عَيْنٌ مِنَ الذَّهَبِ ... فَافْهَمْ هَذَاكَ اللَّهُ آدَابَ الطَّلَبِ

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على
المرسلين والحمد لله رب العالمين